



Н. ПЕНТРЕ

# УЧЕБНИК

РУССКОГО ЯЗЫКА

III КЛАСС · ЧАСТЬ I

11  
1А-4805

Н. ПЕНТРЕ

# УЧЕБНИК

## РУССКОГО ЯЗЫКА

III КЛАСС  
ЧАСТЬ I



ИЗДАТЕЛЬСТВО  
„ВАЛГУС“  
ТАЛЛИН 1967

Tartu Riikliku Ülikooli  
Raamatukogu  
37569



ARHIIVKOGU

Художественное оформление Сильви Вяльля

Утверждён Министерством просвещения Эстонской ССР



## ПЕРВОЕ СЕНТЯБРЯ.

1.

Сего́дня первое сентября́. Все школьни-  
ки идут сегодня в школу. Рээт и Райво  
тоже идут в школу. У Рээт новое синее  
платье, чёрный фартук и красный галстук.  
Она пионерка.

У Райво звёздочка. Он октябрёнок.

Рээт и Райво — брат и сестра́. У сест-  
ры́ портфёлъ и цветы́. У брата новая сумка.  
В сумке новые книги, новые тетради и но-  
вый пенал.

первое сентября́	— esimene september
все школьники	— kõik koolilapsed
новый, новая; новые	— uus, uued
синий, синяя; синие	— sinine, sinised
новое синее платье	— uus sinine kleit
чёрный, чёрная; чёрные	— must, mustad
портфёлъ, в портфэле	— portfell, portfellis
ты	— sina, sa
вы	— teie, te



Ответь на вопросы!

1. Куда идут сегодня все школьники? У кого новое синее платье? У кого чёрный фартук? Какой галстук у девочки? Кто Рээт? У кого звёздочка? Кто Райво? Что у девочки? Что у мальчика?

2. У тебя красный галстук или звёздочка? Ты пионер (пионерка) или октябрёнок? У тебя портфель или сумка? Что у тебя в сумке (в портфёле)? У тебя синий или чёрный фартук?

Задание 1. Loe ja pea meeles!



Сегодня первое  
сентября.



Я иду  
в школу.



У меня новый  
чёрный портфель.



В портфёле  
новые книги.



В портфёле  
новый пенал.



В портфёле  
новые тетради.

Задание 2. Vasta küsimustele pildikeste järgi!

Это Тоомас.  
У Тоомаса  
красный галстук.  
Кто он?



Это Арво и Эпп.  
У Арво и у Эпп  
звёздочка.  
Кто они?



Это Тамара.  
У Тамары  
красный галстук.  
Кто она?



У кого новое синее платье?  
У кого новый чёрный фартук?  
У кого новая синяя рубашка?  
У кого новые синие штаны?  
У кого синяя сумка?  
У кого чёрный портфель?  
У кого красные цветы?

Это Яак.  
У Яака  
звёздочка.



4 Кто он?



Школьник  
идёт в школу.



Школьница  
идёт в школу.



Школьники  
идут в школу.

### Кто идёт в школу?

#### Задание 3. Esita antud lausete kohta küsimus sõnaga: кто?

Ученики идут в школу.

— Кто идёт в школу?

Девочка идёт в школу.

— .....

Ученики идут в класс.

— .....

Мальчик идёт в класс.

— .....

Брат идёт домой.

— .....

Дети идут домой.

— .....

#### Задание 4. Loe, pööra tähelepanu sõrendatult trükitud tegusõnadele ja õpi vastused ära.



Ты — я

— Ты идёшь в школу?

— Да, я иду в школу.

— У тебя новый портфель?

— Да, у меня новый портфель.

— Брат тоже идёт в школу?

— Да, он тоже идёт в школу.



Вы — мы

— Вы идёте домой?

— Да, мы идём домой.

— Энн и Айно тоже идут домой?

— Да, они тоже идут домой.

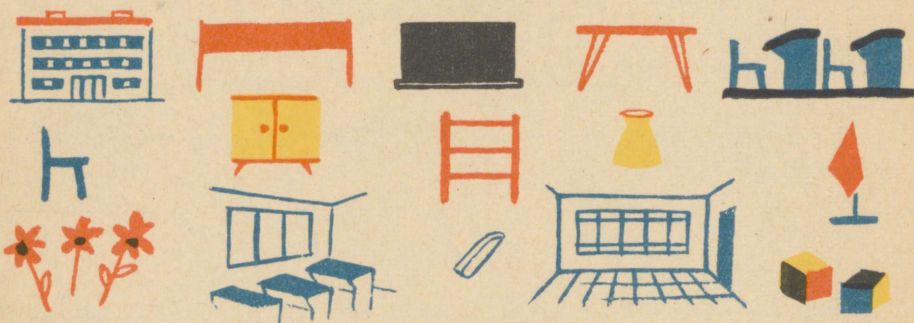
— Энн и Айно октябрята?

— Да, они октябрята.

Задание 5. Loe pildikeste järgi:  
мой, моя или мои?



Наш, наша или наши?

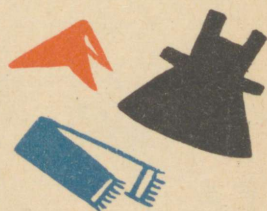


Задание 6. Loe ja pööra tähelepanu eraldatud sõnadele. Mis sugune? missugused?

Meessugu.

- Какой?
- Новый.
- Красный.

Это мой новый  
красный галстук.  
Это мой новый  
чёрный фартук.  
Это мой новый  
синий шарф.



Naissugu.

- Какая?
- Новая.
- Красная.

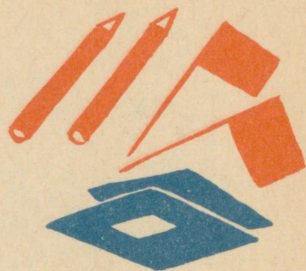
Это моя новая  
красная звездочка.  
Это моя новая  
чёрная шапка.  
Это моя новая  
синяя рубашка.



Mitmus.

- Какие?
- Новые.
- Красные.

Это мои новые  
красные флажки.  
Это мои новые  
красные карандаши.  
Это мои новые  
синие тетради.



Задание 7. Leia puuduv täht:

а или о!

Вот наша шк..ла. Шк..льники идут в шк..лу. Тут ст..йт  
пи..нер и пи..нерка. У пи..нера кр..сный г..лстук. У де-  
в..чки н..вый чёрный ф..ртук.

Задание 8. Leia pildikeste järgi ühe- ja kahesilbilised sõnad ja rühmita need rõhu järgi:



стол



бук-ва



порт-фель



Прочитай правильно!

1. у когó            первое сентября            за-да-ни-е            тут мальчики  
сего́дня            первое октября            экс-кúр-си-я            это школьники
2. Октября́та — дружные ребята.

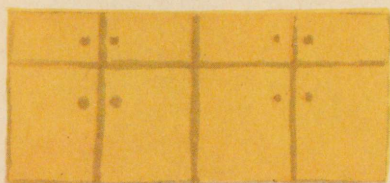




Вот наш класс.  
Наш класс большо́й.



В классе новые парты, новая чёрная доска́,



новый шкаф, стол и стул.



На столе цветы́ и  
красный флажо́к.

В классе школьники — мальчики и  
8 девочки. Все весело разговáривают.



— Здравствуй, Март!

— Здравствуй, Айно! Ты была́ в лагере?

— Да, я была́ в лагере. А ты?

— Я тоже был в лагере. Твой брат Энн тоже был в лагере?

— Да. Он был в лагере в первый раз.

— Кто это сто́ит у окна?

— Это наш новый учени́к.

— Меня́ зову́т Март Киви. Здравствуй!

— Здравствуй, Март!

— А как твоё имя?

— Моё имя Пээп.

— А как твоя фами́лия?

— Моя фами́лия Тамм.

— Я сижу́ здесь. Иди сюда́! Пожа́луйста, садись!



большой, большая  
они разговаривают  
я был (была) в лагере  
в первый раз  
меня зовут  
как твоё имя?  
как твоё фамилия?  
садись! садитесь!  
иди сюда!  
как тебя зовут?

— suur  
— nad vestlevad  
— ma olin laagris  
— esimest korda, esmakordselt  
— mu nimi on ... (mind hüütakse)  
— kuidas on su nimi?  
— kuidas on su perekonnanimi?  
— istu! istuge!  
— tule siia!  
— kuidas su nimi on?

Ответь на вопросы!

1. Что в классе? Что на столе? Кто в классе? Кто весело разговаривает? Кто стоит у окна?

2. Как твоё имя? Как твоё фамилия? Как тебя зовут? Ты был (была) в лагере? В лагере весело?

Задание 9. Ответь на вопрос:

Кто идёт в школу?



1. Рээт и Райво идут в школу.  
Сестра и ... идут в школу.  
Ученица и ... идут в школу.  
Пионерка и ... идут в школу.  
Девочка и ... идут в школу.  
Школьница и ... идут в школу.

2. Ребята идут в школу.  
... идут в школу.  
... идут в школу.  
... идут в школу.  
... идут в школу.  
... идут в школу.

Задание 10. Jätka näidise järgi:

У кого?



Это Рээт.



Это Пауль.



Это Мерике.

У кого портфель?  
У Рээт портфель.

У кого сумка?  
У Пауля сумка.

У кого цветы?  
У Мерике цветы.



Это Марет.



Это Май.



Это Калью.

.....  
.....

.....  
.....

.....  
.....



Это Маргус.



Это Михкель.



Это Сайма.

.....  
.....

.....  
.....

.....  
.....



Это Виктор.



Это Игорьь.



Это Тийу.

.....  
.....

.....  
.....

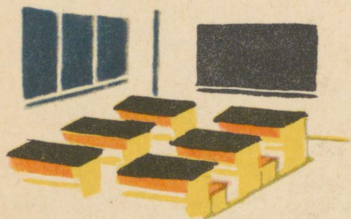
.....  
.....

Задание 11. Loe pildikeste järgi.

Missugune?

- Какóй?
- Большо́й.

- Какая?
- Большо́я.



Наш класс большо́й.



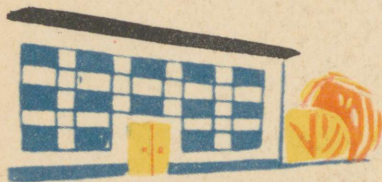
Наша школа большо́я.



Наш ... большо́й.



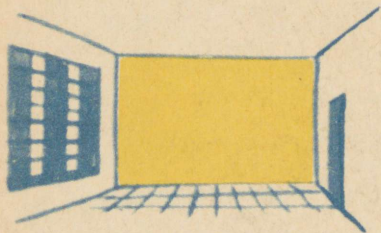
Наша ... большо́я.



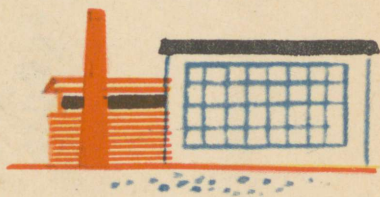
Наш ... большо́й.



Наша ... большо́я.



12 Наш ... большо́й.



Наша ... большо́я.

**Задание 12.** Leia pildikeste järgi kahesilbilised tegusõnad ning rühmita need rõhu järgi.

Что делает?



дá-рит



ви-сít



**Задание 13.** Leia puuduv täht: а или о!

В классе новая чёрная д..ска. На ст..лэ ст..йт фл..жók.  
Все вéсел.. разговáривают. Айно живёт х..р..шó. Ученик ст..йт у ..кнá. У мальчика новый п..ртфэль.

Прочитай правильно!

- |                 |            |                |
|-----------------|------------|----------------|
| 1. здра/в/ствуй | меня зовúт | был в лагере   |
| пожáлу/й/ста    | тебя зовúт | была в колхóзе |

2. Все идём мы в первый раз  
в третий класс.



мы идём в третий класс — me läheme kolmandasse klassi



Летом пионеры живут в лагере.  
Там большо́й лес и море.

В лесу́ ребята собира́ют  
грибы́ и ягоды.



В море ребята купа́ются.



14 Там они ката́ются на лодке и ловят рыбу.

Пионеры ходят в колхóз.  
 В колхóзе пионеры помога́ют  
 колхóзникам.



В колхóзе большой огоро́д.  
 Ребята работают в огоро́де.  
 Они работают дружно и весело.



летом	— suvel
лес, в лесу́	— mets, metsas
море, в море	— meri, meres
гриб, грибу́	— seen, seened
они собира́ют грибу́	— nad korjavad seeni
они собира́ют яго́ды	— nad korjavad marju
они купа́ются	— nad suplevad
лодка	— paat
они ката́ются на лодке	— nad sõidavad paadiga
они ловят рыбу́	— nad püüavad kala
они ходят в колхóз	— nad käivad kolhoosis
они помога́ют колхóзникам	— nad aitavad kolhoosnikke
огоро́д, в огоро́де	— juurviljaaed, juurviljaaias
дружно	— üksmeelselt

Ответь на вопросы!

1. Где живёт пионеры летом? Где большой лес и море? Что растёт в лесу? Что дети собирают в лесу? Что ребята ещё делают в лагере? Как они работают?

2. Летом ты живёшь в колхозе или в лагере? Что ты делаешь летом в лагере (в колхозе)? Как ты живёшь летом?


**Задание 14.** Ответь на вопросы:

1. Что растёт в лесу?



Тут большой лес.

В лесу растут  грибы.

В лесу растут  ягоды.

В лесу растут



В лесу растут

В лесу растут



В лесу растут



В лесу растёт



2. Что ребята собирают в лесу?



3. Кто поёт в лесу?



**Задание 15.** Antud sõnad aseta lünka õige lõpuga:  
Лагерь, море, колхоз, огорód, лес.

Где?

Летом пионеры живёт ... .. Ребята купаются ... ..

Пионеры помогаёт ... .. Дети убирают ... .. овощи. ... ..

16 они собирают грибы и ягоды.

**Задание 16.** Loe ja pööra tähelepanu sõrendatult trükitud tegu-  
sõnadele ja õpi antud küsimustele vastama!



— Где ты живёшь летом?  
— Летом я живу́ в лагере.  
— Что ты там делаешь?  
— Я купа́юсь в море и  
ката́юсь на лодке.  
— А ты рыбу ловишь?  
— Да, я ловлю́ рыбу.



— Где вы живёте летом?  
— Летом мы живём в  
лагере.  
— Что вы там делаете?  
— Мы купа́емся в море  
и ката́емся на лодке.  
— А вы рыбу ловите?  
— Да, мы ловим рыбу.

**Задание 17.** Ответь на вопросы!



У кого?



Это Эмма.  
У кого ягоды?  
У Эммы ягоды.



Это Маргус.  
У кого грибы?  
У Маргуса грибы.



Это Пирет. У кого



Это Юра. У кого



Это Айно. У кого



Это Вейко. У кого



Это Юта. У кого



Это Урмас. У кого



Это Эва. У кого



Это Эндель. У кого



Задание 18. Leia pildikeste järgi kolmesilbilised sõnad ja rühmita need rõhu järgi:



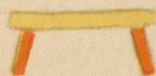
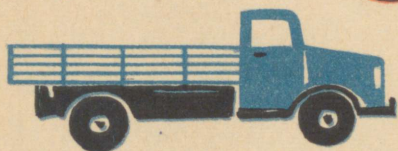
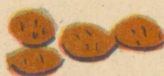
о-во-ши



ло-па-та



о-го-рoд



Задание 19. Leia puuduv täht: а или о!

Лет...м пи...неры живут в л...гере. Они с...бирают в лесу грибы и яг...ды. Ребята раб...тают в ...городе. Они с...бирают ..воши. Дети кл...дут ов...щи в ящик.

Прочитай правильно!

1. Я рад                   они катаются                   наша ложка                   дружно работают  
наш огорoд           они купаются           наша лодка           вёсело поют

2. Летом в лагере живём,  
рано утром в лес идём.



#### 4. ШКОЛЬНЫЙ ОГОРОД.

Здесь школьный огоро́д.  
Сегодня школьники работают  
в огоро́де.  
Они убира́ют овощи.



В огоро́де грядка. На грядке растёт морко́вь.  
Мальчики убира́ют морко́вь.  
Девочки собирают красные помидо́ры.  
У ребят в руках корзи́ны. Они  
кладу́т помидо́ры в корзи́ну.



Все дети работают дружно.  
Они весело пою́т.

— Ну, дово́льно, ребята! — говори́т учи́-  
тельница. — Пойде́м тепе́рь домо́й!

школьный огоро́д	— kooli juurviljaaed
грядка, на грядке	— peenar, peenral
морко́вь	— porgandid
они убира́ют морко́вь	— nad koristavad porgandeid
красные помидо́ры	— punased tomatid
они собира́ют помидо́ры	— nad korjavad tomateid
у ребя́т	— lastel
корзи́на, корзи́ны	— korv, korvid
они кладу́т в корзи́ну	— nad panevad korvi
учи́тельница	— (nais-)õpetaja
дово́льно!	— küllalt! piisab!
пойде́м домо́й!	— lähme koju!
у вас	— teil (on)
у нас	— meil (on)

Ответь на вопросы!

1. Кто работает сегодня в огоро́де? Что они делают в огоро́де? Что убира́ют мальчики? Что собирают девочки? Что они кладу́т в корзи́ну? Как дети работают? Как они поют? Куда ребята идут пото́м?

2. У вас есть школьный огоро́д? У вас в огоро́де растёт морко́вь? Там расту́т помидо́ры? У вас расту́т красные или жёлтые помидо́ры? Что там ещё растёт? Ты тоже работаешь в огоро́де? Что ты делаешь в огоро́де?

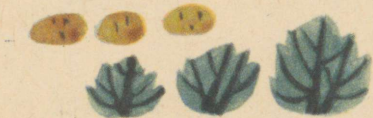
**Задание 20.** Ответь на вопросы!

Что и где растёт?

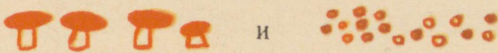
В огоро́де расту́т  помидо́ры

На грядке растёт  морко́вь.

В огоро́де растёт



На дворе расту́т



20 В лесу́ расту́т

и

Задание 21. Loe pildikeste järgi.

Что? Где?

Это корзина.



Это



Это



Это



Это



Это



В корзине



В вазе

В ящике

На тарелке

В корзине

В миске



Задание 22. Loe ja pööra tähelepanu sõrendatult trükitud sõnadele ja õpi antud küsimustele vastama!



Ты — я

- Где ты сегодня работаешь?
- Сегодня я работаю в огороде.
- Что ты там делаешь?
- Я убираю морковь.
- Куда ты кладёшь морковь?
- Я кладу морковь в ящик.



Вы — мы

- Где вы сегодня работаете?
- Сегодня мы работаем в огороде.
- Что вы делаете в огороде?
- Мы собираем помидоры.
- Куда вы кладёте помидоры?
- Мы кладем помидоры в корзину.



растёт

растут



Что растёт?

- Задание 23.** Antud lausete kohta esita küsimus sõnaga: что?  
 Сосны растут в лесу. — Что растёт в лесу?  
 Морковь растёт на грядке. — .....  
 Трава растёт на дворе. — .....  
 Помидоры растут в огороде. — .....  
 Цветы растут в лесу. — .....  
 Ели растут на горе. — .....

**Задание 24.** Vali pildikesel antud nimisõnadele sobivad omadussõnad.

- Какой? — красный, чёрный, синий; новый, большой;  
 Какая? — красная, чёрная, синяя; новая, большая;  
 Какие? — красные, чёрные, синие; новые, большие.



Задание 25. Leia puuduv sõna!



Здесь большой . . . . . з.

Там . . . . . д.



Вот . . . д . . . .



Тут растёт красная . . . . . вь



Там красные . . . . . д . . . .



Вот . . с.



Вот большой красный . . . б.



А тут чёрные . г . д . .



Прочитай правильно!

1. он рад      моя тетрадь      моя ложка      красные помидоры  
наш огород    наша морковь    наша грядка    новые корзины

2. Дружно мы копаём грядки  
и играем там в лошадки.

дружно копаём — üksmeelselt kaevame  
играем в лошадки — mängime hobust





## 5. ЭКСКУРСИЯ В ЛЕС.

Рейн входит в класс. На доске висит объявление. Рейн читает: «Сегодня экскурсия в лес». Рейн очень рад. Все дети рады.

Как красиво в лесу осенью!

Здесь растут большие деревья и кусты. Листья уже жёлтые и красные. Только ели и сосны зелёные.

В лесу тихо. Птицы уже не поют.

Дети собирают красивые листья. Потом они идут в школу, рисуют жёлтые, красные и зелёные листья. Они хорошо рисуют.

экскурсия в лес	— ekskursioon metsa
он входит в класс	— ta astub klassi
рад, рада; рады	— on rõõmus; on rõõmsad
как красиво!	— kui ilus!
осенью	— sügisel
деревья	— puud
жёлтый, жёлтая; жёлтые	— kollane, kollased
только	— ainult
зелёный, зелёная; зелёные	— roheline, rohelised
листья	— (puu)lehed
красивый, красивая; красивые	— ilus, ilusad
они собирают листья	— nad korjavad lehti
уже	— juba
тихо	— vaikne

Ответь на вопросы!

1. Какое объявление висит на доске? Где красиво осенью? Какие стоят деревья? Где тихо? Почему (miks?) в лесу тихо? Кто собирает красивые листья? Что делают ученики на уроке? Как рисуют ребята?

2. Где вы собираете красивые листья? Какие листья вы рисуете на уроке? Как ты рисуешь?

Задание 26. Loe ja pea meeles!



В лесу растут  
большие  
деревья.



Осенью листья  
жёлтые.



Только сосны  
и ели зелё-  
ные.

Задание 27. Loe ja pööra tähelepanu sõrendatult trükitud sõnadele ja õpi vastused ära.



Ты — я — он

- Ты ходишь осенью в лес?
- Да, я хожу осенью в лес.
- Что ты делаешь осенью в лесу?
- Я собираю в лесу грибы.
- А что собирает Энн?
- Он собирает красивые листья.

Мы — вы — они

- Вы ходите осенью в лес?
- Да, мы ходим осенью в лес.
- Что вы делаете осенью в лесу?
- Мы собираем в лесу ягоды.
- А что собирают девочки?
- Они собирают красивые жёлтые листья.

Задание 28. Loe pildikeste järgi.

Missugune? Missugused?

Meessugu.  
Какой?  
Красивый.

Naissugu.  
Какая?  
Красивая.

Mitmus.  
Какие?  
Красивые.




Красивый лес.



Красивая роза.



Красивые листья.


Красивый ... 

Красивая ...



Красивые ...



26 Красивый ... 

Красивая ...



Красивые ...



Задание 29. Vali pildikesel antud nimisõnale sobivad omadusõnad.

Какого цвета? Mis värvi?

Какой? — красный, чёрный, синий, жёлтый, зелёный.

Какая? — красная, чёрная, синяя, жёлтая, зелёная.

Какие? — красные, чёрные, синие, жёлтые, зелёные.



Задание 30. Pane antud näidise järgi laused mitmusesse.

Что он делает?

- Он несёт корзину.
- Он идёт в лес.
- Он собирает листья.
- Он украшает класс.
- Он рисует листья.

— Что они делают?

- Они несут корзину.
- .....
- .....
- .....
- .....

Задание 31. Jutusta pildikeste järgi.



Задание 32. Leia puuduvad tähed.

Шко..ник идёт в школу. Наш класс бо..шой. Ма..чик идёт в лес. В лесу бо..шие дере..я. Какие там красивые жёлтые лис..я!

Прочитай правильно!

- |  |            |                    |
|--|------------|--------------------|
| 1. большие деревья                             | я рад      | наша экс-кёр-си-я  |
| жёлтые листья                                  | наш огород | вот объ-яв-лэ-ни-е |
| 2. Листья жёлтые летят,<br>день стоит весёлый. |            |                    |



# 6. КОНЧАЕТСЯ ЛЕТО.

С. Маршак.

Кончаётся лето,  
и осень идёт.

Пустеют в лесу  
лагеря́.

Кончаётся лето,  
и осень идёт,  
и птицы летят  
за моря́.



кончается	— lõpeb	лагеря́ пустеют	— laagrid jäävad tühjaks
лето	— suvi	они летят за	— nad lendavad merede taha
осень	— sügis	моря́	
идёт осень	— tuleb, jõuab kätte sügis	весна́	— kevade
лагерь	— laager,	начинаётся	— algab
лагеря́	— laagrid		

Задание 33. Ответь на вопрос!

Кто летит?



Что летит?



**Задание 34.** Aseta lünka ruuduv sõna.

Кончаётся лето. Начинается . . .	Лето кончается. Осень . . .
Кончается осень. Начинается . . .	Осень . . . . . Зима . . . . .
Кончается зима. Начинается . . .	Зима . . . . . Весна . . . . .
Кончается весна. Начинается . . .	Весна . . . . . Лето . . . . .

**Задание 35.** Lõpeta lause pildikese järgi.



Куда? где?

Там колхоз.  
Пионеры ходят (куда?) в ...  
Ребята работают (где?) в ...



Вот ящик.  
Зина кладёт помидоры (куда?) в ...  
Помидоры лежат (где?) в ...



Тут корзина.  
Энн собирает картофель (куда?) в ...  
Теперь картофель (где?) в ...

**Задание 36.** Esita antud lausete kohta küsimus sõnaga: кто?

Пионеры едут в лагерь. — Кто едет в лагерь?

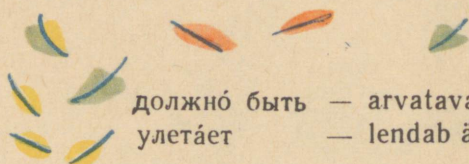
Пионер катается на лодке.	Дети помогают колхозникам.
Дети ходят в лес.	Пионеры работают в огороде.
Ребята собирают грибы.	Пээтер собирает помидоры.
Мерике собирает ягоды.	Девочки убирают морковь.

Прочитай правильно!

1. кончается лето	купается в море	едут в лагерь
начинается осень	катается на лодке	летят за моря

2. Всё летит!

Должно быть, это  
улетает наше лето!



должно быть — arvatavasti  
улетает — lendab ära

## 7. ОСЕНЬЮ.

Осенью деревья  
и кусты жёлтые.



Только ели и сосны зелёные.  
В лесу тихо. Птицы уже не поют.



Осенью школьники каждый  
день ходят в школу.

Колхозники убирают в огороде  
овощи. Там растут  
красные помидоры  
и красная морковь.





В поле машина копает карто́фель.  
 После уро́ков школьники помога́ют  
 колхозникам. Они собирают в поле  
 карто́фель.



Осенью часто идёт дождь. На  
 дворе́ холодно.

каждый день	— iga päev
поле, в поле	— põld, põllul
они убирают овощи	— nad koristavad juurvilja
она копа́ет карто́фель	— ta võtab kartuleid
после уро́ков	— pärast tunde
они собирают карто́фель	— nad nopivad kartuleid
часто	— tihti
идёт дождь	— sajab vihma
холодно	— on külm

Ответь на вопросы!

1. Какие осенью деревья и кусты? Кто ходит каждый день в школу? Где колхозники убирают овощи? Где они копа́ют карто́фель? Кто помогает колхозникам после уро́ков? Когда идёт дождь? Когда на дворе холодно?

2. Куда ты ходишь каждый день? Что ты делаешь после уроков? У вас есть школьный огород? Что растёт у вас в огороде? Вы работаете в огороде? Что вы там делаете?

Задание 37. Leia lause algusesse sobiv sõna.

Летом или осенью?



Летом кусты и  
дерёвья зелёные.



Осенью кусты и  
дерёвья жёлтые.

... птицы весело поют. ... птицы не поют. ... в лесу тихо. ...  
колхозники копают картофель. ... пионеры живут в лагере. ...  
ученики каждый день ходят в школу. ... ребята собирают крас-  
ные помидоры. ... пионеры катаются на лодке. ... идёт дождь.  
... на дворе холодно.

Задание 38. Aseta lünka sobiv sõna:

копает, убирают, растёт, растут, собирает, собирают.



Это огород.

В огороде ... овощи.  
Мальчики .. морковь.  
Девочки ... помидоры.



Это поле.

В поле ... картофель.  
Машина ... картофель.  
Колхозница ... картофель  
в корзину.

Meessugu

Naissugu

Mitmus



Зелёный лес.  
Какóй лес?



Зелёная трава.  
Какáя трава?



Зелёные кусты.  
Какíе кусты?

**Задание 39.** Antud piltide kohta esita klassikaaslastele küsimus:  
какой? какая? какие?



**Задание 40.** Leia puuduv sõna!

Что они делают?

Школьники рабóтают в огорóде. Мальчики ... моркóвь.  
Девочки... помидóры. Они... помидóры в корзίνу. Ребята ...  
дружно. Они весело ....

**Задание 41.** Antud lausete kohta esita küsimus sõnaga:  
кто? что? või где?

В колхозе большóй лес. — Где большóй лес?

Грибы расту́т в лесу́. — .....

В лесу́ я собираю́ ягоды. — .....

Овощи расту́т в огорóде. — .....

Картóфель расту́т в поле. — .....

Пионеры помогаю́т колхозникам. — .....

34 Они собираю́т картóфель. — .....

Задание 42. Vasta küsimusele pildikeste järgi:  
 Что делает Марет?



Задание 43. Leia puuduv täht.

Зде . . . школьный огоро . . . Вот гря . . . ка. Тут растёт морко . . . б.  
 Тут большой колхо . . . Завтра мы пойдём в ле . . . В лесу рас-  
 тёт большой гри . . .

Прочитай правильно!

- |           |                 |               |
|-----------|-----------------|---------------|
| 1. Осенью |                 | мой портфёл   |
| деревья   | жёлтые помидоры | наш картофель |

2. Собираёт Зина  
 огурцы в корзину.



огурцы — kurgid 35



## 8. МЕРИКЕ И МАРГУС ИДУТ ДОМОЙ.

Кончаются уроки. Маргус берёт портфель и выходит на двор. Там ждёт уже сестра Мерике. Брат и сестра идут домой.

Дети выходят на дорогу. Начинаются колхозные поля. Какая сегодня хорошая погода!

В поле комбайн убирает урожай. А вот едет грузовик. Это дядя Пээтер. Он шофёр. На грузовике капуста. Дядя Пээтер везёт капусту в город.

Здесь трактор пашет поле. На тракторе работает дядя Рейн. Он тракторист.

Вот река и мост. Тут стоит дедушка.



Он ловит рыбу. На траве лежит уже большая щука.

На горе новый дом. Там живут Мерике и Маргус. Вот ребята и дома!

он выходит на двор	— ta tuleb välja (õue)
они выходят на дорогу	— nad tulevad välja maanteele
колхозные поля	— kolhoosipõllud
хорошая погода	— ilus ilm
он убирает урожай	— ta koristab (vilja) saaki
дядя	— onu
шофёр	— autojuht
капуста	— kapsad
он везёт капусту	— ta veab kapsaid
город, в город	— linn, linna
пашет поле	— künnab põldu
река	— jõgi
как его (её) зовут?	— kuidas ta nimi on?

Ответь на вопросы!

1. Кто идёт домой? Что делает в поле комбайн? Что делает трактор? Кто везёт капусту в город? Что делает бабушка? У кого большая щука? Где живут Маркус и Мерики?

2. У тебя есть брат и сестра? Как его (её) зовут? Он (она) ходит в школу? Вы идёте домой вместе? Где вы живёте?

Задание 44. Vasta küsimustele!



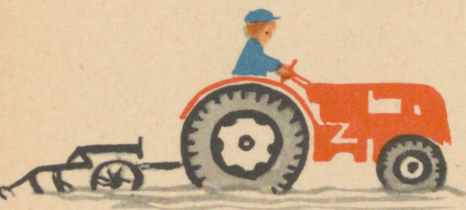
Дядя Пэтер — шофёр.  
На грузовике капуста.  
Дядя Пэтер везёт  
капусту в город.

Кто дядя Пэтер?  
Кто везёт капусту?  
Куда он везёт капусту?



Вот река.  
На реке лодка.  
Бабушка сидит в лодке и  
ловит рыбу.

Что тут?  
Где лодка?  
Что делает бабушка?



Дядя Рейн — тракторист.  
В поле работает трактор.  
Трактор пашет поле.

Кто дядя Рейн?  
Где работает трактор?  
Что делает трактор?



Здесь колхозное поле.  
В поле работает комбайн.  
Комбайн убирает урожай.

А что здесь?  
Где работает комбайн?  
Что делает комбайн?

Ainsus



Я несу корзину.  
Он несёт корзину.



Я выхожу́ на двор.  
Он выхо́дит на двор.

Mitmus.



Мы несём корзину.  
Они несут корзину.



Мы выходим на доро́гу.  
Они выхо́дят на доро́гу

**Задание 45.** Pane antud laused mitmusesse!

Что ты делаешь?

Я кладу книги в сумку.

Что вы делаете?

Мы кладем книги в сумку.

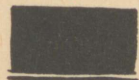
Я беру сумку. Я выхожу на двор. Я жду брата.  
Я живу в колхозе. Я выхожу на дорогу. Я иду домой.  
Я несу сумку.

**Задание 46.** Ответь на вопросы!

Какого цвета? Mis vägvi on?

Какого цвета море? — Море синее.

1. Какого цвета пионерский галстук?  
Какого цвета наш флаг?
2. Какого цвета доска?  
Какого цвета твой фартук?
3. Какого цвета осенью листья?  
Какого цвета сосны зимой?
4. Какого цвета помидоры?  
Какого цвета капуста?



**Задание 47.** Leia puuduv tegusõna.

Брат рассказывает.

Я ... сумку и выхожу на двор. Здесь ... сестра. Мы вместе ... домой.

Мы ... на дороге. В поле комбайн ... урожай. Трактор ... поле. Шофёр ... капусту в город.

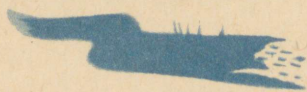
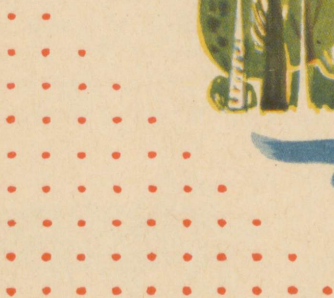
Вот река и мост. На реке лодка. В лодке ... дедушка и ... рыбу. В лодке ... большая щука.

**Задание 48.** Leia puuduv täht: а или о!

На дв...ре ст...ит х...рошая п...года. К...лхозники р...ботаю  
т в ...г...роде. Они убирают к...пусту. Пи...неры п...м...  
гают к...лхозникам. Они с...бирают п...мидоры. Они кл...дут  
п...мидоры в к...рзину.

Какие тут слова?

а



Прочитай правильно!

- |         |            |       |      |
|---------|------------|-------|------|
| 1. тихо | кончаются  | щётка | Дима |
| хорошо  | начинаются | щука  | дети |
| выходят | купаются   | ящик  | дядя |

2. Поле пашет наш Эргаш.  
Поле наше. Трактор наш.





## ВЕЧЕРОМ ДОМА.

9.

Вечером Дима дома. Он сидит за столом. На столе лежат книги, тетради, пенал и краски. Дима учит уроки.

Вот всё готово.

Дима берёт книги, тетради, пенал и кладёт в сумку. Он закрывает сумку.

На столе лежит ещё одна книга. Это сказки. Дима открывает книгу и читает сказку. Это очень интересная сказка.

Вот сказка кончается. Дима закрывает книгу и ставит книгу на полку.

вечером

сказка, сказки

он читает сказку

очень интересная сказка

он ставит на полку

он кладёт в сумку

есть

— õhtul

— muinasjutt, muinasjutud

— ta loeb muinasjuttu

— väga huvitav muinasjutt

— ta asetab (paneб) riiulile

— ta paneb kotti

— on (olemas)

Ответь на вопросы!

1. Кто сидит за столóm? Что лежít на столе? Что Дима де-  
лает? Что Дима кладёт в сумку? Что он закрывает?

Где лежит ещё одна книга? Кто читает сказку? Какая это  
сказка? Кто ставит книгу на полку?

2. У тебя есть дома книги? Они стоят или лежáт? Где они  
стоят (лежáт)? У тебя есть сказки? Ты читаешь сказки? Это  
интересные сказки?

Задание 49. Loe ja pööra tähelepanu sõrendatult trükitud tegu-  
sõnadele ja õpi vastused ära.



— Пожалуйста, положи  
книгу на стол!

Дима кладёт книгу  
на стол.

— Что ты делаешь, Дима?

— Я кладу книгу  
на стол.

— Спасибо, Дима!

— Пожалуйста!

— Пожалуйста, поставь  
книгу на полку!

Май ставит книгу  
на полку.

— Что ты делаешь, Май?

— Я ставлю книгу на  
полку.

— Что в книге?

— В книге интересные сказки.

**Задание 50.** Aseta lünka sobiv sõna: кладёт või ставит.  
 Брат ставит вазу на полку. Сестра ... журнал на стол.  
 Рээт ... цветы на окно.

Дежурный ... тетрадь на парту. Он ... мел на доску. Дима ...  
 лампу на стол.

**Задание 51.** Что делает Дима?



**Задание 52.** Vasta antud küsimustele kas jaatavalt või eitavalt ning jätkka näidise järgi.

- У меня есть сказки. А у тебя? — (У меня тоже есть.  
 Или: А у меня нет.)  
 У Райво есть краски. А у тебя? — .....  
 У брата есть игрушки. А у тебя? — .....  
 У папы есть портфель. А у тебя? — .....

Задание 53. Põõra tähelepanu mitmuse lõppudele. Missuguste kaashäälikutete järel on lõpp «-и»?

Ainsus ja mitmus.



парта



парты



книга



книги



журнал



журналы



ручка



ручки



пенал



пеналы



сумка



сумки

Задание 54. Pane antud laused mitmusesse.

В классе стоит новая парта. — В классе стоят новые парты.

Тут висит красивая картина. — Тут висят ... ..

На парте лежит красная ручка. — На парте лежат ...

На столе стоит большая лампа. — На столе стоят ... ..

Там лежит новая книга. — Там лежат ... ..

Здесь лежит интересный журнал. — Здесь лежат ... ..

У кого?

Meessugu.

Naissugu.



Это брат.  
У брата  
сумка.



Это папа.  
У папы  
журнал.



Это сестра.  
У сестры  
портфель.



Это девочка.  
У девочки  
пенал.

**Задание 55.** Aseta lünka puuduv silp.

У ма - интересная книга. У па - чёрный портфель. У бабуш -  
новый фартук. У бра - новые краски. У девоч - новое синее  
платье. У дедуш - новый журнал. У мальчи - интересная сказка.  
У сест - красивые игрушки.

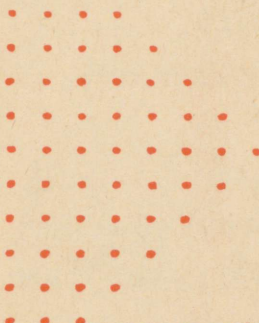
**Задание 56.** Leia puuduv täht: **o** или **a!**

После уроков ребята идут д..мой. Они выходят на д..рогу.  
Сегодня х..рошая п..года. В поле к..мбайн убирает ур..жай.  
В лодке сидит дедушка и л..вит рыбу. На тр..ве лежит щука.

Какие тут слова?

Что я делаю?

учу



Прочитай правильно!

- |              |           |          |           |
|--------------|-----------|----------|-----------|
| 1. Тина там? | úтром     | в школе  | в зале    |
| Дима дома?   | вечером   | в классе | в журнале |
| Тоомас дома? | за столóm | в сумке  | в ящике   |

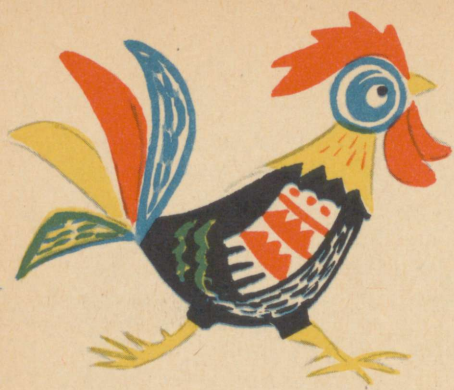


- |                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| 2. Книжки и тетрадки | у ребят в порядке  |
| у ребят в порядке.   | — on lastel korras |



# ПЕТУХ ПОКУПАЕТ САПОЖКИ.

10. Сказка 1.



Приходит Петух в магазин и говорит:

— Пожалуйста, покажите мне сапожки!

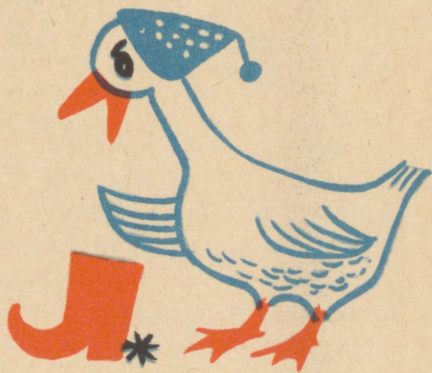
— Пожалуйста! Вот тут красивые красные сапожки. — Петух стал их примерять.

Но тут в магазин входит Гусь.

— Что ты тут делаешь? — спрашивает Гусь.

— Покупаю красные сапожки.

— Красные? Ну кто же носит красные сапожки?! Пойдём в другой магазин. Там продают красивые белые сапожки.



В магазине Петух стал примерять белые сапожки. Но тут в магазин входит Утка.

— Что ты делаешь? — спрашивает Утка.

— Покупаю белые сапожки, — отвечает Петух.

— Белые? Ну кто же носит белые сапожки?! Пойдём в новый магазин. Там есть жёлтые сапожки. Очень красивые! Пойдём туда!



сапожки	— säärikud, saapad
он покупает сапожки	— ta ostab säärikuid, saapaid
он приходит в магазин	— ta tuleb kauplusesse
он стал их примерять	— ta hakkas neid jalga proovima
гусь, гуси	— hani, haned
он спрашивает	— ta küsib
пойдём в другой магазин	— lähme teise kauplusesse
там продают	— seal müüakse
утка, утки	— part, pardid
белый, белая; белые	— valge, valged
кто же носит	— kes siis kannab
рассказ	— jutustus

Ответь на вопросы!

1. Кто приходит в магазин? Что он покупает? Кто ещё приходит в магазин? Что говорит Гусь? Какие сапожки покупает Петух теперь? Но что говорит Утка?

2. Вы читаете сказку или рассказ? Это интересная сказка? Расскажи, кто на картинках? Что они делают? Что они говорят?

Задание 57. Прочитай и ответь на вопросы!



В магазине продают сапожки, туфли, ботинки, калоши.



Мама и Вильма приходят в магазин.



Мама примеряет белые туфли.

Вильма примеряет красные сапожки.



Мама покупает красные сапожки и белые туфли.



Вильма носит красные сапожки.  
Мама носит белые туфли.



### Вопросы:

Куда идут мама и Вильма? Куда они приходят? Где продают сапожки? Что ещё продают в магазине? Какие сапожки примеряет Вильма? Какие туфли примеряет мама? Какие сапожки покупает мама? Какие сапожки носит теперь Вильма? Какие туфли носит мама? Куда идёт Вильма? Куда идёт мама?

**Задание 58.** Loe ja pööra tähelepanu sõrendatult trükitud tegusõnadele ja õpi ära vastused.



- Какие сапожки ты носишь?
- Я ношу зелёные сапожки.
- Какие ботинки носит брат?
- Он носит чёрные ботинки.
- Какое платье вы носите?
- Мы носим синее платье.
- Какой фартук носят девочки?
- Они носят чёрный фартук.

**Задание 59.** Antud lausete kohta esita küsimus sõnadega:  
кто? что? где? куда? какие?

Мама и Вильма приходят в магазин.

В магазине продают сапожки, туфли, ботинки и калоши.

Вильма примеряет красные сапожки.

Мама примеряет белые туфли.

Вильма носит красные сапожки.

— Куда приходят мама и Вильма?

— .....

— .....

— .....

— .....

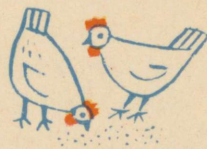
Задание 60. Leia puuduvad sõnad pildikeste järgi!  
Какой? Какая? Какие?



Это наш  
белый гусь.



Это наша  
белая утка.



Это наши  
белые куры.

Это ...  
.....



Это ...  
.....



Это ...  
.....



Это ...  
.....



Это ...  
.....



Это ...  
.....



Какие тут слова?

-o-o-o-o



o-o-o-o-



-o-o-o-a



-o--o-



-o-o-o-a



-o--o--



-o-o-o-a



-o--и-a



-o-a-a-a



-o-и-o-



-o-a-a-a

Прочитай правильно!

2. — Гуси, гуси! Га-га-га!  
— Вот зелёная трава!

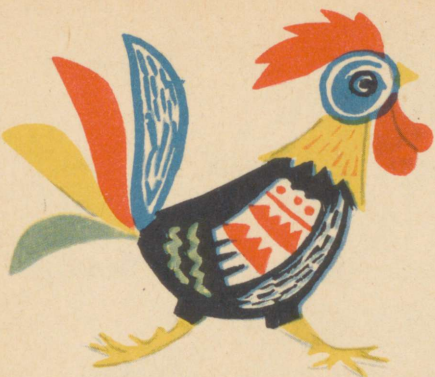
1. пожалуйста новые ложки  
покажите жёлтые сапожки

наша машина здесь гусь  
он спрашивает здесь лес



# ПЕТУХ ПОКУПАЕТ САПОЖКИ.

11. Сказка 2.



Приходит Петух в новый магазин и говорит:

— Покажите мне, пожалуйста, жёлтые сапожки!

Жёлтые сапожки были очень красивые, и Петух стал их примерять.

Но тут в магазин входит Курица и спрашивает:

— Что ты тут делаешь?

— Примеряю жёлтые сапожки.

— Жёлтые?! Кто же носит жёлтые сапожки? Все будут смеяться! Я знаю другой



магазин, там продают зелёные сапожки.  
Очень красивые! Пойдём туда!

Примерял Петух ещё и зелёные, и синие,  
и чёрные сапожки...

Но до сих пор ходит босой.



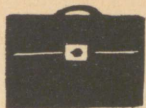
я примеряю	— ma proovin (jalga, pähe)
все будут смеяться	— kõik hakkavad naerma
другой магазин	— teine kauplus
я знаю	— ma tean
он примерял	— ta proovis jalga
до сих пор	— seni, siamaale
он ходит босой	— ta käib paljajalu
мне нравится	— mulle meeldib
мне нравятся	— mulle meeldivad
тебе нравятся	— sulle meeldivad
лисá	— rebane

Ответь на вопросы!

1. Какие сапожки примеряет Петух теперь? А что говорит Курица? Какие сапожки примерял Петух ещё? Кто ходит до сих пор босой?

2. Какие сапожки нравятся тебе? Какого цвета твои сапожки? Какого цвета твои калоши? Какого цвета твои туфли? Какого

3. Мне нравится



а тебе нравится



Мне нравится



а тебе нравится



Мне нравится



а тебе нравится



Мне нравится



а тебе нравится



Мне нравятся



а тебе нравятся



4. Какие сапожки примерял Петух ?



**Задание 61.** Pane antud laused ainsusesse!

Они — он.

Они идут в магазин. — Он идёт в магазин.

Они приходят в магазин.

Они говорят: «Покажите, пожалуйста, ботинки!»

Они примеряют ботинки.

Они покупают ботинки.

Они берут ботинки и идут домой.

Задание 62. Leia joonise järgi puuduvad sõnad.



Сестра примеряет



Брат моет



Бабушка стирает



Мама надевает



Дедушка надевает



Рээт покувает

Задание 63. Loe ja pea meeles!



Я примеряю  
белые сапожки.



Мы примеряем  
жёлтые туфли.



Он примеряет  
чёрные ботинки.



Они примеряют  
красные калоши.

**Задание 64.** Loe ja pööra tähelepanu sõrendatult trükitud sõnadele ning õpi ära vastused.



- Ты примеряешь сапожки?
- Да, я примеряю сапожки.
- Какие сапожки ты покупаешь?
- Я покупаю белые сапожки.
- А сестра примеряет чёрные туфли?
- Да, она покупает чёрные туфли.

- У вас есть халаты?
- Да, есть. Пожалуйста, вот тут висят чёрные, жёлтые, синие, зелёные и белые халаты.
- Покажите, пожалуйста, белый халат.
- Пожалуйста, вот он.
- Мы покупаем белые халаты.
- А они?
- Они покупают синий халат.

**Задание 65.** Какого цвета?

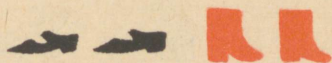


Задание 66. Jutusta pildikeste järgi.



Прочитай правильно!

1. Это ложки ходят тихо мне нравится жёлтый шарф  
 мои сапожки наш петух тебе нравится чёрный жук
2. Вера туфли покупает,  
 брат сапожки примеряет.





## КТО ТЫ?

12.

В классе сидят мальчики и девочки. Это ученики и ученицы. Входит учительница. Ребята встают. Начинается урок.

Учительница открывает журнал. Она спрашивает:

— Кто сегодня дежурный?

— Я, — отвечает Сайма.

— Кто отсутствует?

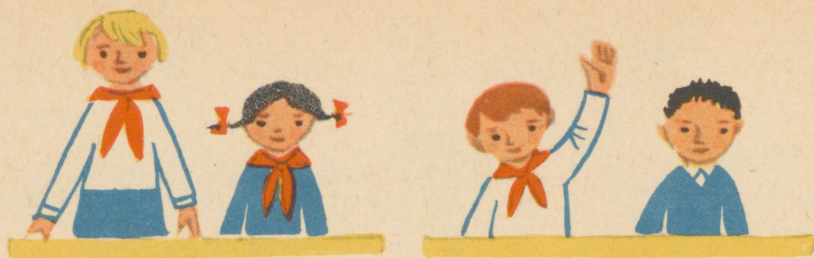
— Сегодня все в классе.

— Спасибо! Садись! — говорит учительница.

Потом учительница спрашивает:

— Кто вы, Рейн и Маргус?

— Мы мальчики. Мы ученики. Мы пионеры, — отвечают Рейн и Маргус по-русски. Они отвечают правильно.



— Кто ты, Марет? — спрашивает учительница.

— Я девочка. Я ученица. Я пионерка, — отвечает Марет.

Мальчики и девочки хорошо отвечают по-русски.

Потом они читают и пишут.

Урок кончается.

урок	— õppetund
они встают	— nad tõusevad (püsti)
кто отсутствует?	— kes puudub?
все в классе	— kõik on klassis
классный журнал	— klassipäevik
она отвечает	— ta vastab
они отвечают	— nad vastavad
по-русски	— vene keeles

Ответь на вопросы!

1. Что в классе? Что висит на стене? Что стоит на столе? Кто в классе? Что они делают? Кто спрашивает по-русски? Кто отвечает по-русски?

2. Какой ваш класс? Кто в классе? Кто они? Кто ты? Как ты

**Задание 67.** Прочитай и ответь на вопросы по картинкам.



Здесь третий класс.

Начинаётся урок.

Сегодня все в классе?

Входит учитель.

Что делают ученики?



На столе лежит  
классный журнал.

Кто открывает журнал?



Учитель спрашивает  
по-русски: «Кто сегодня  
отсутствует?»

Что отвечает дежурный?

**Задание 68.** Leia piuduv sõna!



Он.

Пионер.  
Ученик.  
Школьник.  
Дежурный.  
Колхозник.  
Октябрёнок.



Она.

Пионерка.

...  
...  
...  
...  
...



Они.

Пионеры.

...  
...  
...  
...  
...

Задание 69. Pane lünka antud nimi õige lõuga!

У кого ?



1. Это Илона. У ... чёрный  
 Это Пээтер. У ... большóй  
 Это Тоомас. У ... новый  
 Это Лиза. У ... новое синее  
 Это Катрин. У ... жёлтые
2. Это Виктор. У ... красная  
 Это Марет. У ... новая  
 Это Лена. У ... красные  
 Это Пауль. У ... новые  
 Это Айно. У ... новые



Задание 70. Leia riiduv täht.

У ..ионера ..расный ..алстук. У Бориса бара..ан. У ок-  
 тя..рёнка звёз..очка. ..ежурный вы..ирает ..оску. Рээт  
 ..ерёт те..ради. У ..евочки новый фар..ук.

Прочитай правильно!

1. Энн — мальчик                    все в классе                    он от-сүт-ству-ет  
 Рээт — девочка                    они встают                    до сви-дá-ни-я

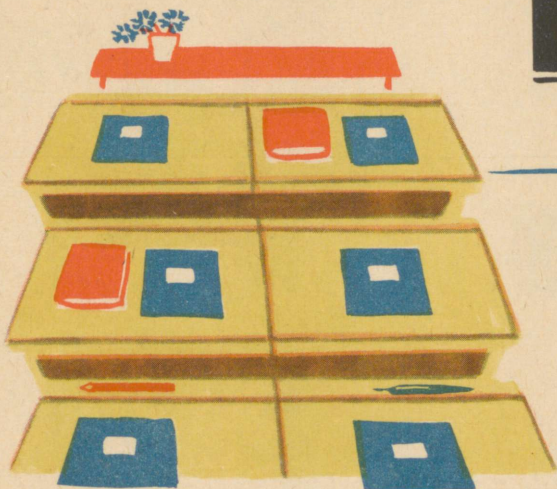
2. Мы весёлые ребята,  
 наше имя — октябрята.



## ДЕЖУРНАЯ.

13.

Сегодня я дежурная.  
Дежурю в первый раз  
Я доску вытираю,  
Я убираю класс.



я дежурю  
я вытираю доску  
дежурные  
она поливает цветы  
он раздаёт тетради  
она подметает пол

— ma pean korda  
— ma pühin tahvlit  
— korrapidajad  
— ta kastab lilli  
— ta jagab vihikuid  
— ta pühib põrandat

### Задание 71.

1. Сегодня ты дежурный (дежурная). Расскажи, что ты делаешь в классе.
2. Май сегодня дежурная. Что она делает в классе?
3. Май и Маргус сегодня дежурные. Что они делают в классе?
4. Вы сегодня дежурные. Что вы делаете в классе?

Задание 72. Aseta lünka puuduv lõpp!

Я, он, она, они.



Я открываю окно.  
Он открывает окно.



Мы открываем окно.  
Они открывают окно.



Я убираю ... класс.  
Она убирает ... класс.



Мы убираю ... класс.  
Они убирают ... класс.



Я вытираю ... доску.  
Он вытирает ... доску.



Мы вытираю ... доску.  
Они вытирают ... доску.



Я поливаю ... цветы.  
Она поливает ... цветы.



Мы поливаю ... цветы.  
Они поливают ... цветы.



Я подметаю пол.  
Она подметает пол.



Мы подметаем пол.  
Они подметают пол.



Я раздаю тетради.  
Он раздаёт тетради.



Мы раздаём тетради.  
Они раздают тетради.

**Задание 73.** Aseta lünka puuduv silp. У кого?

- У учени - синее платье. У учени - синяя шапка.  
У пионе - большой барабан. У пионер - красивый горн.  
У бра - жёлтая сумка. У сест - красная звездочка.  
У мальчи - интересный журнал. У девоч - новый портфель.

**Задание 74.** Ответь на вопрос:

Что делает дежурный?



Дежурный . . . . .



Дежурный . . . . .



Дежурная . . . . .



Дежурная . . . . .



Дежурная . . . . .

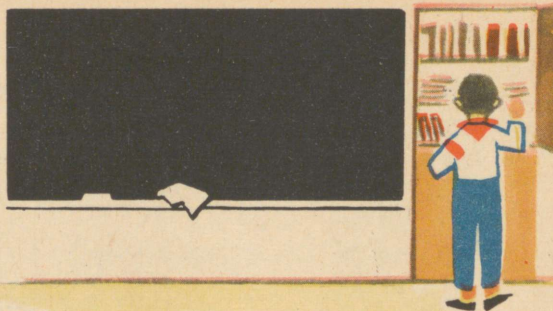


Дежурная . . . . .

Прочитай правильно!

- |        |          |              |       |   |      |
|--------|----------|--------------|-------|---|------|
| 1. раз | дежурный | в первый раз | класс | — | глаз |
| таз    | дежурная | в школу      | папа  | — | баба |
| класс  | дежурит  | в класс      | Том   | — | дом  |
2. В первый раз  
я украшаю класс.





## ДЕЖУРНЫЙ.

14.

Сегодня я дежурный. Я открываю окно. Вот шкаф. Я открываю шкаф. В шкафу тетради и книги. Я беру тетради. Я раздаю тетради.

Лена тоже сегодня дежурная. У Лены лейка. Лена поливает цветы. Цветы стоят на окне.

Тут висит доска. А здесь лежит мел и тряпка. Я беру тряпку и вытираю доску. Потом я беру щётку и подметаю пол. Теперь наш класс чистый.

в шкафу

тряпка

я беру тряпку

лейка

я беру лейку

чистый, чистая; чистые

— kapis

— tahvilapp

— ma võtan lapi

— kastekann

— ma võtan kastekannu

— puhas; puhtad

Ответь на вопросы!

Что в классе? Что открывает дежурный? Кто убирает класс? Кто открывает шкаф? Что в шкафу? Что раздаёт дежурный? Что делает дежурная Лена?

2. Ты сегодня дежурная (дежурный)? Кто сегодня дежурный? Что дежурные делают в классе? Что они делают после уроков?

**Задание 75. Loe ja pea meeles!**



Я открываю шкаф.  
В шкафу лежат тетради.



На доске лежит тряпка.  
Я беру тряпку.



В шкафу стоит лейка.  
Я беру лейку.



Я вытираю доску.  
Теперь наша доска чистая.



Я беру щётку  
Я подметаю пол.  
Теперь наш класс чистый.



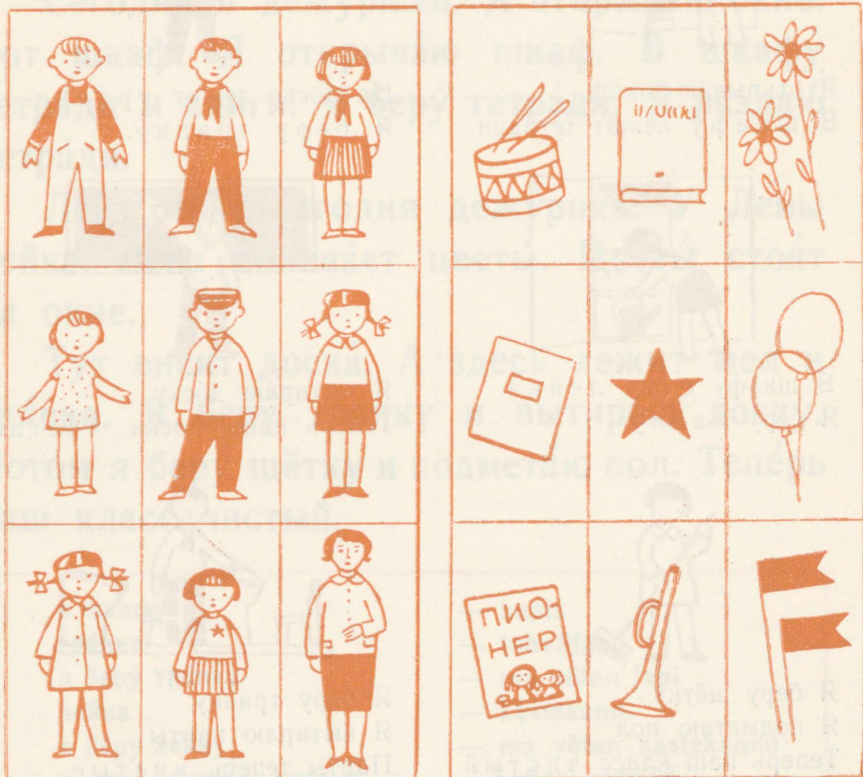
Я беру тряпку.  
Я вытираю парты.  
Парты теперь чистые.

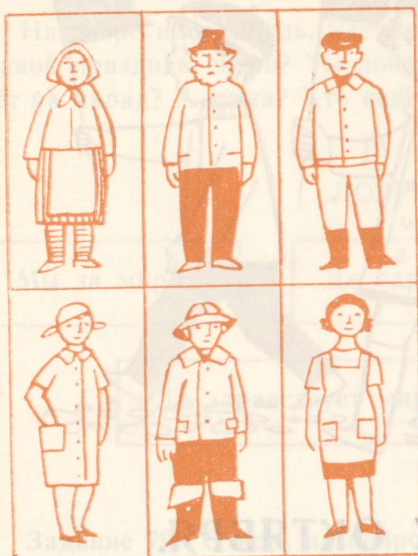
**Задание 76.** Pane antud laused mitmusesel!

- |                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| Она убираёт класс.    | — Они убирают класс. |
| Она вытираёт доску.   | — Они ... ..         |
| Она берёт тетради.    | — Они ... ..         |
| Она раздаёт тетради.  | — Они ... ..         |
| Она собираёт тетради. | — Они ... ..         |
| Она поливает цветы.   | — Они ... ..         |
| Она открывает окно.   | — Они ... ..         |
| Она подметает пол.    | — Они ... ..         |
| Она закрывает окно.   | — Они ... ..         |

**Задание 77.** Ответь на вопрос:

У кого что?





Задание 78. Leia puuduv sõna pildikese järgi.

На столе лежит



На окне стоят



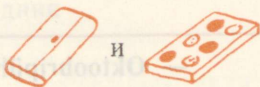
В шкафу лежат



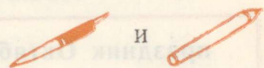
На доске лежит



На парте



В пенале



Прочитай правильно!

1. моя лейка      красивые цветы      дежурный      класс  
наша скамейка      новые тетради      дежурная      глаз
2. Содержи и ты в порядке  
парту, книжки и тетрадки!  
содержи в порядке — hoia korras





## 15. ПРАЗДНИК ОКТЯБРЯ.

*З. Александрова.*

Споём мы дружно песню  
о нашем Октябре.  
Так весело сегодня,  
большим и детворе!

праздник Октября

споём песню

о нашем Октябре

весело большим

весело детворе

да здравствует

я поздравляю с праздником

я поздравляю тебя, вас

— Oktoobripüha

— laulame laulu

— meie Oktoobrist

— on lõbus suurtel

— on lõbus lasteperel

— elagu!

— ma soovin häid pühi!

— ma soovin sulle, teile

Ответь на вопросы!

На дворе идёт дождь, идёт снег или стоит хорошая погода? Какой праздник скоро? Ты пойдёшь на парад? Твой папа пойдёт на парад? А мама? Кто ещё пойдёт на парад?

ЛОЗУНГИ:

Мы за мир!

Да здравствует праздник Октября!

Да здравствует мир во всём мире!

Задание 79. Ответь на вопросы!



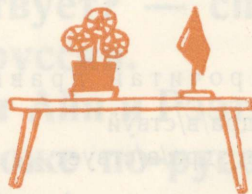
Какой праздник скоро?



Кто украшает класс?

**МЫ ЗА МИР!**

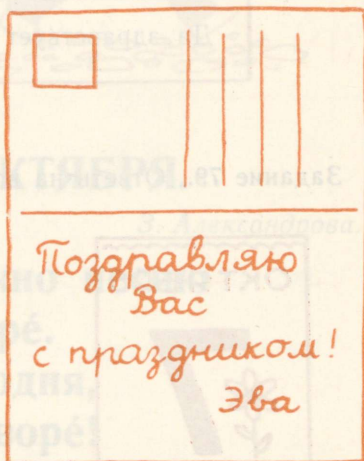
Какой лозунг висит на стене?



Что стоит на столе?

Задание 80. Lõpeta küsilause.

- Скоро праздник Октября. — Какой ... .. ?
- Пионеры идут и весело поют. — Кто ... .. ?
- Они несут лозунг: «Да здравствует праздник Октября!» — Какой ... .. ?
- Октябрята несут в руках цветы. — Кто ... .. ?
- Ребята несут красные флажки. — Что ... .. ?
- Дети несут синие, зелёные и жёлтые шары. — Какие ... .. ?



Поздравляю тебя  
с праздником!

Поздравляю вас  
с праздником!

Прочитай правильно!

1. Здра/в/ствуй  
да здра/в/ствует

праз/д/ник Октября  
поздравляю с праз/д/ником

2. Вот на площадь все идут,  
флаги красные несут.





## 16. НАЧИНАЕТСЯ УРОК.

Вот и звонок. Учительница входит в класс. Ученики встают.

— Здравствуйте! Садитесь! — говорит учительница.

— Кто сегодня отсутствует? — спрашивает учительница по-русски.

— Сегодня отсутствуют Айн и Рээт, — отвечает дежурная Эва тоже по-русски. — Айн болен. У Айна болит ухо и голова.

— Рээт тоже больна́. У Рээт болят  
зубы, — говорит дежурный Тоомас.

В класс входят Энн и Юта.

— Здравствуйте! Извините, пожалуйста,  
что я опоздал на урок, — говорит  
Энн.

— Почему ты опоздал? — спрашивает  
учительница.

— Я был у врача́, — отвечает Энн.

— Извините, пожалуйста, что я опоздала  
на урок. Наш авто́бус сегодня опоздал,  
— говорит Юта.

— Хорошо! Садитесь! Дежурные, вы  
тоже садитесь, — говорит учительница.

звонóк

они отсутствую́т

он бо́лен, она больна́

он был болен, она была больна

извини́те!

я опоздал на урок, я опоздала  
на урок

почему́?

я был, я была́

у врача́

авто́бус

вчера́

— (kooli-) kell

— nad puuduvad

— ta on haige

— ta oli haige

— vabandage!

— ma hilinesin tundi

— miks?

— ma olin

— arsti juures

— autobuss

— eile

Отвѣты на вопросы!

1. Кто входит в класс? Что делают ученики? Кто сегодня дежурный? Кто сегодня отсутствует? Кто болен? У кого болят зубы? Кто ещё болен? У кого болит ухо? Почему Энн опоздал на урок? Почему Юта опоздала на урок?

2. У вас сегодня все в классе? Кто отсутствует? Почему? Кто опоздал на урок? Почему? А ты сегодня не опоздал (не опоздала) на урок?

**Задание 81.** Ответы на вопросы!



Это Рэет, а это Май.  
Кто сидит вместе?



Кто сегодня в школе?  
Кто сегодня отсутствует?

Кто болен?

Meessugu.

Naissugu.

Айн болен.

Рэет больна.

Он болен.

Она больна.



Кто был болен?

Айн был болен.

Рэет была больна.

Он был болен.

Она была больна.

**Задание 82.** Aseta lünka sobiv sõna:

1. болен või больна;

2. был болен või была больна.

Näidis:

1. Девочка больна.

2. Девочка была больна.

Мальчик . . . . Сестра . . . . Ученик . . . . Ученица . . . .

Рэет . . . . Айн . . . . Бабушка . . . . Дедушка . . . . Учитель-

ница . . . . Мама . . . . Папа . . . .

Задание 83. Loe ja pööra tähelepanu sõrendatult trükitud sõnadele. Õpi vene keeles vabandust paluma.

Кто опоздал на урок?



— Извините, что я опоздал на урок.

— Почему ты опоздал, Энн?

— Я был у врача. У меня болят рука.

— Кто вчера не был в школе?

— Я вчера не был в школе.

— Почему ты вчера не был в школе?

— Я был болен.

— Извините, что я опоздала на урок.

— Почему ты опоздала, Юта? Ты тоже была у врача?

— Нет, наш автобус опоздал.

— Кто вчера не был в школе?

— Я вчера не была в школе.

— Почему ты вчера не была в школе?

— Я была больна.

У кого?

брат  
У мальчик  $\rightarrow$  А  
пионер

сестр  
У мам  $\rightarrow$  Ы  
учениц

девочк  
У пионерк  $\rightarrow$  И  
дедушк

Задание 84. Aseta lünka õige silp või sõna.

Кто болен?

Что болит?

Брат болен.

У бра— болят

Сестра ...

У сест— болит

Мальчик ...

У мальчи— болит

Девочка ...

У девоч— болит

Ученица ...

У учени— болят

Ученик ...

У учени— болят

Учительница ... У учительни— болит



Задание 85. Ответь на вопросы!

Что делает ученик на уроке?



Ученик стоит  
или сидит?



Он отвечает  
или спрашивает?



Он пишет  
или рисует?



Он читает  
или считает?

Что делает дежурный?



Он открывает или  
закрывает шкаф?



Он берёт или  
кладёт тетради?



Он собираёт или  
раздаёт тетради?



Он пишет на доске  
или вытираёт доску?



Он украшает или  
убирает класс?



Он поливает цветы или  
наливает в лейку воду?

Я убираю класс.

Мы убираем класс.

Кто убирает класс?

**Задание 86.** 1. Ответь на вопросы:

Дежурный, что ты делаешь в классе?

Дежурные, что вы делаете в классе?

**Задание 87.** Aseta lünka sobiv sõna päidise järgi.

Я закрываю дверь.

Мы закрываем дверь.

Кто закрывает дверь?

Я ... окно.	— Мы ...	— Кто ... ?
Я ... класс.	— Мы ...	— Кто ... ?
Я ... доску.	— Мы ...	— Кто ... ?
Я ... тетради.	— Мы ...	— Кто ... ?
Я ... цветы.	— Мы ...	— Кто ... ?

Задание 88. Koosta laused pildikeste järgi.

Куда?

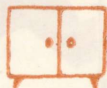
Рейн кладёт книгу в



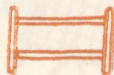
в



в



на



на



на

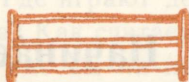


Задание 89. Vasta küsimustele pildikeste järgi.

Pööra tähelepanu õigekirjale.

Куда?

Где?



Айно ставит вазу

Ручка и карандаш лежат

Пэеп ставит флажок



Лозунг висит



Рээт кладёт журнал



Цветы стоят



Задание 90. Leia puuduv täht.

На столе стоит ва... а и фла... ок. В ва... е цветы. На стене ви... ит лозунг. На столе ле... ит ... урнал. На парте ле... ит ру... ка и каранда... .

Прочитай правильно!

1. он от-сút-ству-ет она входит он болен он опоздál  
она у-чй-тель-ни-ца они встают она больнá она опоздála

2. Вот звонók! Вот звонók!

Начинаётся урók!





## 17. ПЕРЕМЕНА.

Звонóк. Урок кончаётся. Начинаётся перемена. Сегодня хорошая погода. Все выходят на двор. На дворе дети играют. Тут мальчики и девочки играют в мяч. Там дети играют в краски. Здесь ребята играют в кошки-мышки. Рейн считает по-русски:

„Раз, два, три, четы́ре, пять —  
вышел зайчик погуля́ть“.

Март — кошка. Тамара — мышка.  
Кошка ловит мышку.

На дворе очень весело. Но вот звонóк. Перемена кончается. Ребята идут в класс. Начинаётся урок.

перемéна, на перемéне	— vahetund, vahetunnis
они играют в мяч	— nad mängivad palli
они играют в краски	— nad mängivad värvimängu
они играют в кошки-мышки	— nad mängivad kassi ja hiirt
зайчик	— jänku
вышел погулять	— läks välja jalutama
мышка (мышь)	— hiireke (hiir)
кошка ловит мышку	— kass püüab hiirt
коридóр, в коридóре	— koridor, koridoris
во что играют?	— mida mängivad?

Ответь на вопросы!

1. Где играют дети? Кто играет в мяч? Во что ещё играют ребята? Как считает Рейн? Кто ловит мышку? Где очень весело?

2. Где вы на перемéне: в зале, в коридóре или на дворе? Что вы делаете на перемéне?

**Задание 91.** Loe, pea meeles ja õpi arvusid õigesti kirjutama.

1	2	3	4	5
Одін	два	три	четыре	пять

**Задание 92.** Ответь на вопрос!

Сколько будет? Palju on?

Одін и одін — два.

$$1 + 1 = 2 \quad 3 + 1 = 4$$

$$2 + 3 = 5 \quad 1 + 4 = 5$$

**Задание 93.** Õpi vastama küsimusele: Во что играют ребята?

Мальчики игра́ют в мяч.

Ребята игра́ют

Девочки игра́ют в куклы.

в кошки-мышки.

Дети игра́ют в краски.

Задание 94. Aseta lünka puuduv sõna.

Кончаётся или начинаётся?

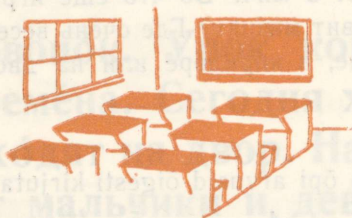
Кончаётся	Начинаётся	лето.	— ... весна́.
перемена́.	— ... уро́к.	... осень.	— ... лето.
... уро́к.	— ... перемена́.	... зима́.	— ... осень.
		... весна́.	— ... зима́.

Задание 95. Aseta lünka sobiv sõna.

Кончаётся перемена́. ... уро́к. Учительница ... в класс.  
Ученики́ ... Айн и Рээт ... Айн ... Рээт тоже ...  
Учительница ... по-русски. Ученики ... хорошо́. Уро́к ...  
... перемена́. Школьники ... на двор. На дворе́ они ... в мяч.

Задание 96. Koosta laused pildikeste järgi.

Куда?



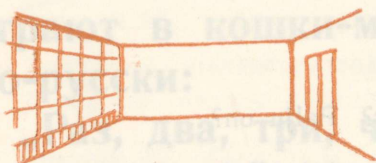
Учительница входит в



Тётя входит в



Дядя входит в



Дети входят в



Ученики́ входят в



Бабушка входит в



Дедушка входит в

Задание 97. Koosta laused pildikeste järgi küsimusele: где?

Näiteks:

Учительница — школа. Учительница работает в школе.



Задание 98. Leia puuduv täht:

й või и.

Дежурны... уб... раёт класс. У А... на ле... ка. Он пол... ваёт цветы. У Ма... му тряпка. Она выт... раёт парты.

Пожалу... ста, да... мне кн... гу! Школьн... к... дут домó....

Прочитай правильно!

- |         |            |          |          |
|---------|------------|----------|----------|
| 1. ваза | катается   | пять     | перемена |
| роза    | начинается | тетрадь  | теперь   |
| зайчик  | кончается  | погулять | сегодня  |

2. Раз, два, три, четыре, пять —  
всем тетради в руки взять!

всем взять в руки — kõigil võtta kätte





## 18. РЕБЯТА СЧИТАЮТ.

Кончается перемена. Учительница входит в класс. Ученики встают. Учительница говорит:

— Здравствуйте, ребята!

Ученики отвечают:

— Здравствуйте, Анна Мартовна!

Начинается урок. Ученики сидят тихо и слушают внимательно.

Дежурный Энн говорит, кто отсутствует. Дежурная Май раздаёт тетради.

На уроке школьники читают и считают по-русски.

Потом дети открывают тетради и берут ручки. Они пишут.

Март берёт мел и пишет на доске:

*один, два, три, четыре, пять*

Потом пишет Сирье:

*шесть, семь, восемь, девять, десять*

Ученики закрывают тетради. Дежурные собирают тетради и кладут на стол.

Теперь учительница спрашивает по-русски:

— Сколько будет один и три, Рейн?

— Один и три будет четыре, — отвечает Рейн.

Он хорошо решает по-русски. Все ребята хорошо решают задачи по-русски.

Вот и звонок. Урок кончается. Все встают.

— До свидания, — говорит учительница.

— До свидания, Анна Мартовна, — отвечают дети.

Начинается перемена. Дети выходят в коридор.

на уроке	— tunnis
они решают зада́чи	— nad lahendavad ülesandeid
они сидят тихо	— nad istuvad vaikselt
он внима́тельно слушает	— ta kuulab tähelepanelikult
они внима́тельно слушают	— nad kuulavad tähelepanelikult
до свидания́	— nägemiseni
они выхо́дят в коридо́р	— nad väljuvad koridori
черни́ла (синие, чёрные, крас- ные)	— tint (sinine, must, punane)

### ЗАГАДКА.

Когда я пью,  
тогда и говорю.



Ответь на вопросы!

1. Кто входит в класс? Что делают ребята на уро́ке? Как они счита́ют по-русски? Что пото́м делают Март и Сирье? А что делают ребята? Как школьники реша́ют зада́чи?

2. Что ты делаешь в классе?

3. Что ты пьёшь? Что пьёт ручка? Как говорит ручка? Ка́кие черни́ла у тебя? Ка́кие черни́ла у учи́теля? Ка́кие черни́ла у учи́тельницы?

**Задание 99.** а) Loe, pea meeles ja õpi arvusid õigesti kirjutama.

6

7

8

9

10

шесть

семь

восемь

девять

десять

б) Напиши правильно на доске (в тетради): 7, 5, 9, 3, 1, 8, 10, 4, 2, 6.

**Задание 100.** Ответь на вопрос!

Сколько будет?

Три и четы́ре — семь

$$3 + 4 = 7$$

$$4 + 5 = 9$$

$$5 + 1 = 6$$

$$9 + 1 = 10$$

$$6 + 2 = 8$$

**Задание 101.** Aseta lünka puuduv lõpp.

— Кто пишет на доске?

— Я, он, она, мы, они.

Я пишу́ на доске.

Мы пиш— на доске.

Она пиш— на доске.

Они пиш— на доске.

Кто решáет задáчи?

Я решáю задачи.

Мы реша— задачи.

Он решá— задачи.

Они реша— задачи.

**Задание 102.** Ответь на вопросы!

1. Звонóк.

Кудá идут ученикí?

2. Ученикí уже в классе.

Кто входит в класс?

3. Ученики встаю́т.

Что говорíт учительница?

4. Ученики сто́ят.

Что говорíт учительница?

5. Дежурные сто́ят.

Что спрашивает учительница?

Что отвечáют дежу́рные?

6. Учени́к опозда́л.

Что говорíт мальчик?

Что спрашивает учительница?

Что отвечáет мальчик?

7. Ученица опозда́ла.

Что говорíт девочка?

Что спрашивает учительница?

Что отвечáет девочка?

**Задание 103.** Pane antud laused

1) mitmusse:

Учени́к отвечáет хорошó.

— ... .. хорошо.

Учени́ца внимáтельно слушает.

— ... .. внимáтельно.

Школьник открывáет тетра́дь.

— ... .. тетради.

Мальчик пишет на доскé.

— ... .. на доскé.

Ученик берёт ручку.

— ... .. ручки.

2) ainsusse:

Ученикí решáют задáчи.

— ... .. задáчи.

Девочки читают по-ру́сски.

— ... .. по-ру́сски.

Учени́цы закрывáют тетра́ди.

— ... .. тетрадь.

Школьникí считáют по-ру́сски.

— ... .. по-ру́сски.

Ученикí сидят тихо.

— ... .. тихо.

У кого?

Маргус  
У Виктор } А  
Рейн }

Паул  
У Раул } Я  
Эндел }

Калью  
У Райво } —  
Хейно }

Вер  
У Лен } Ы  
Ют }

Майму  
У Май } —  
Эне }

Марет  
У Пирет } —  
Катрин }

Задание 104. Ответь на вопрос: у кого что есть?

(Айн) — У Айна сумка.

(Тамара)



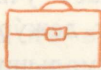
(Тойво)



(Каарель)



(Рээт)



(Сигрид)



(Юку)



(Михкель)



(Эва)



(Тийу)



(Ивар)



(Иви)



Задание 105. Leia puuduv täht:

е või и.

Р...бята р...шáют задáчи. Они сч...тáют хорошо. Во-с...мь и один буд...т девять. Уч...никí закрывают т...т-ради. Нач...нá...тся п...р...мéна. Уч...ники закрывáют т...тράди. Они ...дут на двор.

Прочитай правильно!

1. вóсемь	щука	праз(д)ник	тíхо
дéвять	щётка	здра(в)ствуй	скóлько
дéсятъ	считáет	до свидáния	спасíбо

2. Мы решáем, мы считáем,  
а потóм рассказ читáем.





## 19. МАРТ ИДЁТ В ПОЛИКЛИНИКУ.

Март болен. У него болит голова и горло. Март идёт в поликлинику.

Март входит. Здесь сидит сестра.

Март: Здравствуйте!

Сестра: Здравствуй!

Март: Врач уже здесь?

Сестра: Да, он уже здесь. Как твоя фамилия?

Март: Моя фамилия — Лепик.

Сестра: А твоё имя?

Март: Моё имя — Март.

Сестра: Сколько тебе лет?

Март: Мне десять лет.

Сестра: В каком классе ты учишься?

Март: Я учусь в третьем классе.

Сестра: Хорошó, Март. Садись и жди!

он идёт в поликлинику	— ta läheb polikliinikusse
у него́ (у мальчика)	— temal (poisil)
горло	— kurk
врач	— arst
сколько тебе́ лет?	— kui vana sa oled?
мне де́сять лет	— ma olen 10 aastat vana
в како́м классе ты учи́шься?	— mitmendas klassis sa õpid?
я учу́сь, он учи́тся	— ma õpin, ta õpib
мы учи́мся, они учи́тся	— me õpime, nad õpivad
в тре́тьем классе	— kolmandas klassis
двое (два)	— kaks
жди!	— oota!
они глядя́т (смо́трят)	— nad vaatavad

### ЗАГАДКА.

Один говори́т, дво́е глядя́т,  
а двое слушаю́т.



Ответь на вопросы!

1. Кто ты? Ты ещё октябрёнок или уже пионер(ка)? Как твоё имя? Как твоя фами́лия? Как тебя зову́т? Сколько тебе́ лет? В како́м классе ты учи́шься?

2. Что делают глаза́? Что делают уши? Что делает рот? Что делают ру́ки? Что делают но́ги?

**Задание 106.** Õpi vastama küsimusele: кто учится в третьем классе?

— Я, он, она, мы, они.

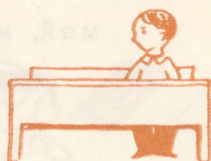
Я учу́сь в третьем классе. Мы учи́мся в третьем классе.  
Он учи́тся в третьем классе.

Она учи́тся в третьем классе. Они учи́тся в третьем классе.

Задание 107. Ответь на вопросы?



Это Март, а это Рейн.  
Кто сидит вместе?  
Кто учится в третьем классе?



Кто сегодня в школе?  
Кто сегодня отсутствует?



Кто дома?  
Почему Март дома?  
У кого болит горло и голова?



Это поликлиника.  
Кто идет в поликлинику?



Это врач, а это сестра.  
Кто работает в поликлинике?



У врача белый халат.  
У кого еще белый халат?



Кто входит?  
Что говорит Март?



Что спрашивает врач?  
Что отвечает Март?

**Задание 108.** Aseta lünka sõnad:

мой, моя, моё või мои.



Это мой  
нос.



Это ...  
рот,



Это ...  
глаз.



Это ...  
зуб.

Это моя  
головá.



Это ...  
рукá.



Это ...  
ногá.



Это моё  
лицó.



Это ...  
ухо.



Это ...  
горло.



Это мои  
волосы.



Это ...  
зубы.



Это ...  
глазá.



Это мои  
руки.



Это ...  
ноги.



Это ...  
уши.



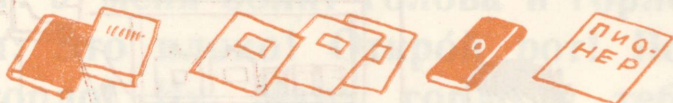
**Задание 109.** Aseta lünka: мой новый, моя новая, моё новое või мои новые.

Это моё новое платье. Тут ... .. фартук. Там лежит ... .. бельё. Это ... .. красный галстук. Здесь стоят ... .. калоши. Там висит ... .. пальто́. Это ... .. плато́к. Тут ... .. рубáшка.

Задание 110. Koosta pildikeste järgi laused.

Где?

В сумке



В пенале



В вазе



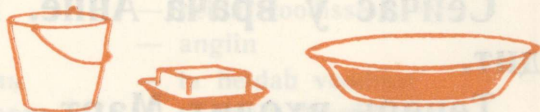
В миске



На полке



На скамейке

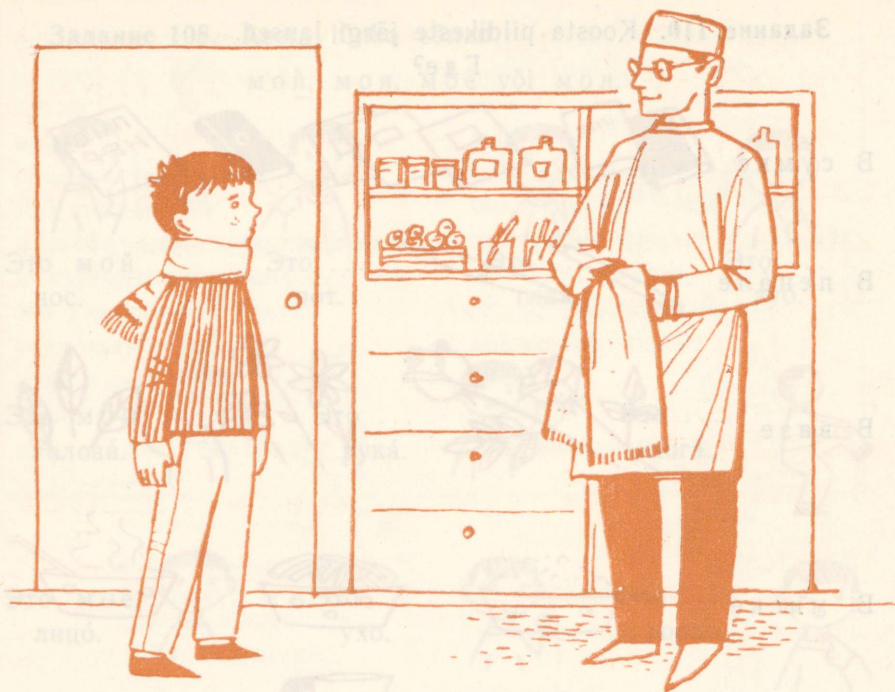


Прочитай правильно!

1. это хорошо у когó мой мяч моё горло  
моя голова у него наш врач мои глаза

2. Боря болен. Болит голова. Мне десять лет.  
Пээп болен. Болит горло. Тебé девять лет.





## 20. У ВРАЧА.

Март сидит на скамейке и ждёт.  
Сейчас у врача Анне. Вот она выходит.

Теперь входит Март.

Март: Здравствуйте!

Врач (берёт мыло и моет руки; потом он берёт полотенце и вытираёт руки; у него белый халат): Здравствуй, мальчик! Как тебя зовут?

Март: Меня зовут Март Лепик.

Врач: Ну, Март, что у тебя болит?

Март: У меня болит голова и горло.

Врач: Это плохо! Открой рот! Покажи горло! Ну, Март, горло у тебя красное! Ты болен. У тебя ангина. Иди домой и ложись в постель!

Март: Хорошо! Спасибо! До свидания!

Врач: До свидания, Март!

Теперь Март идёт домой и ложится в постель.

у врача	— arstil (on), arsti juures
у неё (у девочки)	— temal (tütarlapsel)
это плохо	— see on halb
горло	— kurk, kõri
ложись в постель	— heida voodisse
ангина	— angiin
он ложится в постель	— ta heidab voodisse
он спрашивает у Марта	— ta küsib Martilt

Ответь на вопросы!

Что делает врач? Что он спрашивает у Марта? Что отвечает Март? Куда идёт Март теперь? Кто ложится в постель? Кто теперь лежит в постели?

Задание 111. Loe ja pea meeles.

— Что ты делаешь?

— Что он делает?



Я ложусь в постель.

Я лежусь в постели.

Он ложится в постель.

Он лежит в постели.



Я сажусь на стул.

Я сижу на стуле.

Он садится на стул.

Он сидит на стуле.

У кого?



У Марта болит горло.

У Ингрид болит ухо.

У него́ болит горло.

У неё́ болит ухо.

Задание 112. Jätka näidise järgi.

У него или у неё?

Это пионер.  
У него



Это мальчик.



Это пионерка.  
У неё



Это дежурный.



Это учительница.



Это дежурная.



Это девочка.



Это учитель.



Задание 113. Aseta lünka мой, моя või мои ja leia nimisõnale sobiv omadussõna.



Это мой  
белый халат.



Это моя  
белая шапка.



Это мои  
белые рукавицы.

Тут ... .. рубашка. Вот ... .. рукавицы. Там ... .. сапожки. Тут висит ... .. шуба. Это ... .. фартук. Это ... .. калоши. Тут ... .. халат. Это ... .. туфли. Это ... .. ботинки.

Задание 114. Koosta laused pildikeste järgi.

Где?

На поле



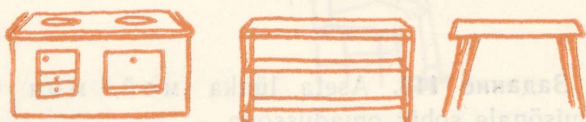
На улице



В комнате



В кухне



В лесу



В огороде



Задание 115. Leia puuduv täht.

У меня болит зу... У сестры ... олит гла... У Пирет  
... олит ... оловá и ... орло. О... кро́й ро...! За... ро́й гла-  
... á!

Задание 116. Ответь на вопросы!



ПОЛИКЛИНИКА



Куда идёт дедушка?

Что делает дедушка в поликлинике?



У когó сидит дедушка?  
Что он говорít?  
Кто внимáтельно слушает?



Что делает дедушка дома?  
Что в ванне?  
Кто помогаёт дедушке?



Что делает дедушка потóm?



Что он делает в постéли?

Прочитай правильно!

1. моё ухо — мой глаз      покажи горло  
   это плохо      мой зуб      ложись в постель

2. Ой, ухо!      Ах, прошлó!

   Ох, плохо!      Вот хорошó!      прошлó — läks üle, on möödas





## 21. НОВЫЙ ДОМ.

Раз, два, три, четыре —  
 в новой мы живём квартире.  
 Вот какой красивый дом!  
 В этом доме мы живём.

квартира	— korter	диван	— diivan
в новой квартире		на диван	— diivani peale
в этом доме	— selles korteris	на диване	— diivani peal
номер	— number		
окно, окна	— aken, aknad		

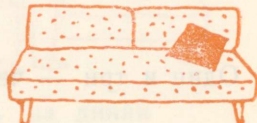
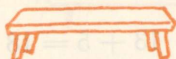
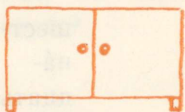
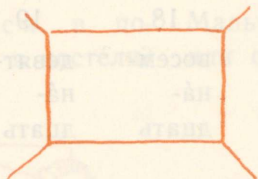
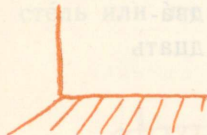
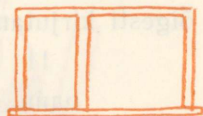
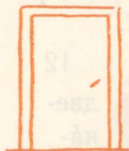
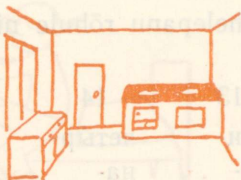
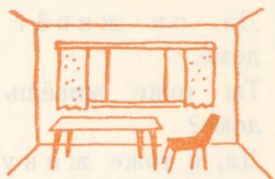
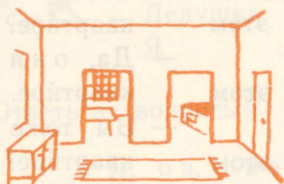
Ответь на вопросы по иллюстрации (illustratsiooni järgi)!

1. Какой это дом? Какие в доме окна? Какие в доме двери? Кто живёт в этом доме? Какие деревья тут растут? Что тут стоит? Кто тут стоит? Кто они?

2. Сосчитай (loenda) квартиры! Сосчитай окна! Сосчитай двери!

Задание 117. Ответь на вопрос!

Что тут?



**Задание 118.** Loe, pööra tähelepanu sõrendatult trükitud sõnadele ning õpi ära vastused.

Я, он, мы, они.



- Райво живёт в этом доме? — Они живут в новой квартире?
- Да, он живёт в этом доме. — Да, они живут в новой квартире.
- Ты тоже живёшь в этом доме? — Вы тоже живёте в новой квартире?
- Да, я тоже живу в этом доме. — Да, мы тоже живём в новой квартире.

**Задание 119.** Loe, pööra tähelepanu rõhule ning õpi arvusid õigesti kirjutama.

11	12	13	14	15
одын-	две-	три-	четы́р-	пят-
на-	на́-	на́-	на-	на́-
дцать	дцать	дцать	дцать	дцать
16	17	18	19	20
шест-	сем-	восем-	девят-	два́-
на́-	на́-	на́-	на́-	дцать
дцать	дцать	дцать	дцать	

**Задание 120.** Ответь на вопрос!

Сколько будет?

- Один и три — четыре.  $1 + 3 = 4$      $8 + 2 = 10$      $13 + 5 = 18$   
 $2 + 5 = 7$      $11 + 9 = 20$      $14 + 3 = 17$   
 $6 + 3 = 9$      $12 + 7 = 19$      $15 + 1 = 16$

Задание 121. Ответь на вопрос!



Кто где живёт?

Рээт живёт в квартире номер	15.
Райво	11.
Врач	13.
Мы	14.
Мой друг	12.
Моя подруга	20.
Они	18.
Дядя Пээп	16.
Шофёр	19.
Дедушка	17.
Я	10.

Задание 122. Ответь на вопросы!

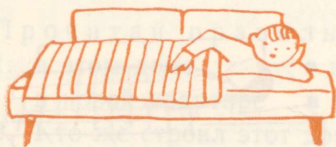
Я, он, она



Девочка ложётся в постель или лежит в постели?



Мальчик садится на стул или сидит на стуле?



Я лежу на диване или ложусь на диван?



Я сажусь на диван или сижу на диване?

Задание 123. Ответь на вопрос!

Кто что делает?



Бабушка ... в постель.



Бабушка ... в постели.



Дедушка ... на стул.



Дедушка ... на стуле.



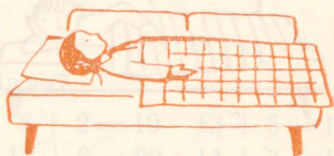
Мальчик ... на скамейку.



Мальчик ... на скамейке.

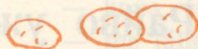
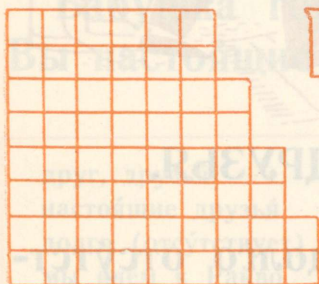
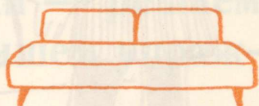
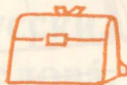
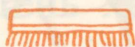
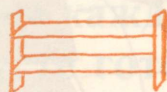
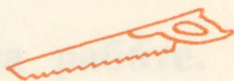
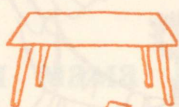


Сестра ... на диван.



Сестра ... на диване.

Какие тут слова?



Прочитай правильно!

- |                            |                  |                  |
|----------------------------|------------------|------------------|
| 1. в этом доме             | в каком классе   | номер девять     |
| в новой квартире           | в третьем классе | номер десять     |
| 2. Кто же строил этот дом? |                  | одінна (д)цать   |
| Дом, в котóром мы живём?   |                  | четы́рна (д)цать |

кто же строил — kes küll ehitas



Задание 123. Ответь на вопросы.  
Кто что делает?



## 22. НАСТОЯЩИЕ ДРУЗЬЯ.

Наш друг Райво уже долго отсутствует. Он болен. У него болят уши.

Сегодня после уроков мы идём в магазин. В магазине мы покупаем книгу. В книге интересные сказки и красивые картинки. Потом мы покупаем цветы и идём к Райво.

Вот новый белый дом. В этом доме живёт Райво. Он живёт в квартире номер 14.

Папа и мама Райво ещё на работе. Дома только Райво и бабушка. Райво лежит в постели. Мы дарим Райво цветы и книгу. Он очень рад. Бабушка ставит цветы в вазу. Она говорит:

— Скоро Райво пойдёт в школу.

Теперь мы каждый день ходим к Райво. Мы вместе готовим уроки — решаем задачи, читаем по-русски, пишем упражнение, учим новые слова.

Бабушка говорит: „Спасибо, ребята! Вы настоящие друзья!“

друг, друзья	— sõber, sõbrad
настоящие друзья	— tõelised sõbrad
долго (отсутствует)	— kaua (puudub)
мы идём к Райво	— me läheme Raivo juurde
на работе	— tööl
она ставит в вазу (цветы)	— ta paneb vaasi (lilled)
он пойдёт в школу	— ta läheb kooli
мы готовим уроки	— me valmistame tunde
подруга, подруги	— sõbratar, sõbratarid
как его (её) зовут?	— kuidas ta nimi on?
они говорят по телефону	— nad räägivad telefoniga

Ответь на вопросы!

1. Кто болен? У кого болят уши? Куда идут ребята? Что они покупают в магазине? Кто дома? Кто лежит в постели? Что делает бабушка? Что делают теперь ребята каждый день? Что говорит бабушка?

2. Кто твой друг (твоя подру́га)? Как его́ (её) зову́т? Сколько ему́ (ей) лет? В како́м классе он (она) учится? Где он (она) живёт? Что вы делаете вместе?

Meessugu.

Naissugu.

Mitmus.



Мальчик  
бо́лен.



Девочка  
больна́.



Дети  
больны́.

Кто бо́лен?

**Задание 124.** Esita antud lausete kohta küsimused sõnadega:  
кто? у кого?

- |                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| Сестра́ больна́.          | — Кто болен?         |
| У сестры́ бо́лит зуб.     | — У кого бо́лит зуб? |
| Брат болен.               | — .....              |
| У брата бо́лит горло.     | — .....              |
| Друг болен.               | — .....              |
| У друга бо́лят уши.       | — .....              |
| Подру́га больна.          | — .....              |
| У подру́ги бо́лит голова. | — .....              |
| Друзья́ больны́.          | — .....              |

**Задание 124а.** Loe, pööra tähelepanu sõrendatult trükitud sõnadele ja õpi ära vastused.

- Ты каждый день ходишь в школу?
- Да, я каждый день хожу в школу.
- Ты готовишь уроки вечером?
- Да, я готовлю уроки вечером.
- А брат?
- Он готовит уроки утром.

- Вы каждый день ходите в школу?
- Да, мы каждый день ходим в школу.
- Вы готовите уроки вечером?
- Да, мы готовим уроки вечером.
- А брат и сестра?
- Они готовят уроки утром.

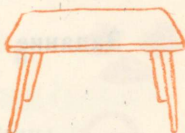
**Задание 125.** Lõpeta laused pildikeste järgi.

Куда?

Бабушка ставит цветы в вазу.



Она ставит вазу на стол.



Мама наливает молоко в



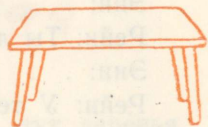
Она ставит кувшин на



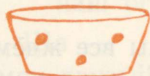
Сестра кладёт хлеб на



Она ставит тарелку на



Я кладу овощи в



Я ставлю миску в



**Задание 126.** Esita küsimused antud lausetes kohta.

- Райво долго отсутствует. — Кто ... ?  
Он болен. — Кто ... ?  
Он лежит дома в постели. — Кто ... ?  
У него болят уши. — У кого ... ?  
Друзья Райво идут в магазин. — Куда ... ?  
Они покупают цветы и книгу. — Что ... ?  
Потом они идут к Райво. — Куда ... ?  
Друзья дарят Райво цветы и книгу. — Что ... ?  
Райво очень рад. — Кто ... ?  
Теперь друзья каждый день вместе готовят уроки. — Что ... ?  
Они читают, считают, решают задачи, пишут задание. — Что ... ?  
Скоро Райво пойдёт в школу. — Кто ... ?  
У Райво хорошие друзья. — Какие ... ?

**Задание 127.** Vasta küsimustele ja õpi kahekõne ära.

**Они говорят по телефону.**

- Рейн: Здравствуй, Энн (Тамара)!  
Энн: . . . . .  
Рейн: Почему ты не был (не была) сегодня в школе?  
Энн: . . . . .  
Рейн: Что у тебя болит?  
Энн: . . . . .  
Рейн: Ты был (была) в поликлинике у врача?  
Энн: . . . . .  
Рейн: Ты лежишь в постели?  
Энн: . . . . .  
Рейн: У тебя жар (температура) есть?  
Энн: . . . . .  
Рейн: Ты дома один (одна)? Или бабушка тоже дома?  
Энн: . . . . .  
Рейн: Ну, до свидания, Энн! Мы все ждём тебя в школу!  
Энн: . . . . .

Задание 128. Ответь на вопросы!

### Хорошие друзья.

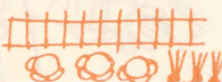


Кто твоя подру́га (твой друг)? Как его (её) зову́т? Почему она (он) долго отсутстует? Что у неё (у него) болит? Где она (он) живёт? Какой это дом? Кто ходит каждый день к Сирье (к Калью)? Кто помогаёт Сирье (Калью)? Что ребята делают вместе? Кто скоро пойдёт в школу? Какие друзья у Сирье (у Калью)?



Задание 129. Ответь на вопрос!



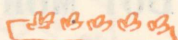
Сколько будет?




Семь и восемь — пятнадцать.     $7 + 8 = 15$      $13 + 5 = 18$   
 $6 + 10 = 16$      $12 + 7 = 19$   
 $9 + 8 = 17$      $14 + 6 = 20$

Задание 130. Loe ja kirjuta pildikeste järgi laused õigesti.

Тут  . Здесь растут  и 

 работают в огороде. У Зины 

У Бориса  . Он поливает  

Это  . Тут растут  и 

Ребята собирают  и 

Прочитай правильно!

1. он болен            тут жук            это суп            тут деревьа  
она больна́        мой друг            это зуб            это листьа  
они больны́        наш огород        это хлеб            мои друзья́

2. Цэ, Че, Ша, Ща —  
все теперь мои друзья́!



## 23. ЦИРК.

Сегодня наш класс идёт в цирк. Мы все очень рады.

Вот мы сидим в цирке.  
Играет музыка.



Выходит клоун. Он говорит:  
— Здравствуйте, ребята!  
Вот мои друзья.



Там стоят медведи, собаки и заяц.  
У зайца барабан. Он барабанит.

У медвѣдя, красная шапка.  
Мишка снимает шапку.  
Играет музыка.  
Медведь танцует.



А вот медвѣди работают.  
Они пилят дрова́.



Потом они ката́ются  
на велосипѣде.



Соба́ки играют в мяч.  
В цирке очень весело и интерес́но.

цирк	— tsirkus
мы идём в цирк	— me läheme tsirkusesse
в цирке	— tsirkuses
музыка	— muusika
клоун	— kloun
заяц, у зайца	— jänes, jänesel
медведь, медведи	— karu, karud
у медведя	— karul
он танцует	— ta tantsib
они катаются на велосипеде	— nad sõidavad jalgrattaga
интересно	— on huvitav

Ответь на вопросы!

1. Куда ребята идут сегодня? Где играет музыка? Что говорит клоун? Кто его друзья? Что делает заяц? Что делают медведи? Что делают собаки? Где очень весело?

2. Кто твои друзья? У тебя есть кошка или собака? Как её зовут?

3. Ты был (была) в цирке? Тебе нравится в цирке? Кто был в цирке? В цирке интересно? В цирке весело?

**Задание 131.** Esita antud lausete kohta küsimused sõnadega: куда или где?

Сегодня мы идём в цирк. — Куда́ мы сегодня идём?

В цирке играет музыка. — Где́ играет музыка?

1. Учительница входит в класс. В классе сидят ученики.

Дети выходят на двор. На дворе они играют в мяч. Ученики идут в огоро́д. В огороде они собирают помидо́ры.

2. Школьники идут в школу. В школе ребята читают и пишут.

Рейн кладёт книги в сумку. Книги лежат в сумке.

Дежурная ставит цветы в вазу. Цветы стоят в вазе.

Задание 132. Lõpeta laused.

Что?  
Куда?

Это цирк.



Дети идут в цирк.

Тут магазин.



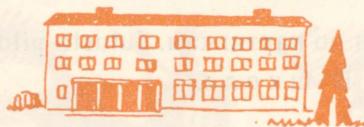
Мама идёт в . . . .

Там город.



Автобус едет в . . . .

Здесь школа.



Ученики идут в . . . .

Это фабрика.



Сестра идёт на . . . .

Там ферма.



Грузовик едет на . . . .

Задание 133. Leia puuduv täht.

Ре.я.та с.я.т в ц.ир.ке. И.р.а.ет му.ы.ка. В.ы.х.о.ит бо.ль.ш.ой ме.в.е.дь. А во.т и .я.я.ц. У за.й.ца ба.ра.а.н. Он ба.ра.а.нит. Со.а.ки и.р.а.ют в мя.ч. Мед.в.е.и пи.ля.т .р.о.в.а.

Задание 134. Vali antud sõnadest sobivad.



(белый, большáя, большóй)

(чёрный, белые, белая)



(красивые, чёрная, большóй)

(белый, белая, белые)



(больш́ие, маленькая, больш́ая)

Задание 135. Расскажи по картинкам. Jutusta pildikeste järgi.

В школе.



- Кто сидит в классе?  
Что делают ученики в классе?  
Что делает учительница?  
Что делает ученик?  
Как он отвечает?  
Что лежит на столе?  
Что стоит на столе?



Прочитай правильно!

1. новая тетрадь      тут деревья      иду в школу      мои лыжи  
большой медведь      мои друзья      иду в цирк      наш цирк
2. «Бам-бам! Бам-бам!» —  
заяц барабáнит в барабáн.



## 24. ТЕРЕМ-ТЕРЕМОК.

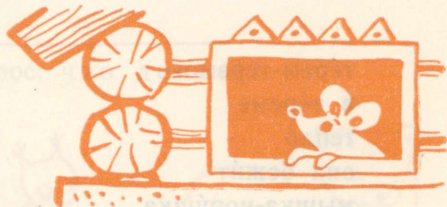
Сказка.

I.

Стоит в лесу терем-теремок. На дворе уже холодно, а в тереме тепло.

Бежит мышка-норушка.

— Терем-теремок! Кто в тереме живёт?  
Никто не отвечает. Стала мышка в тереме жить.



Бежит белка-острый зуб.

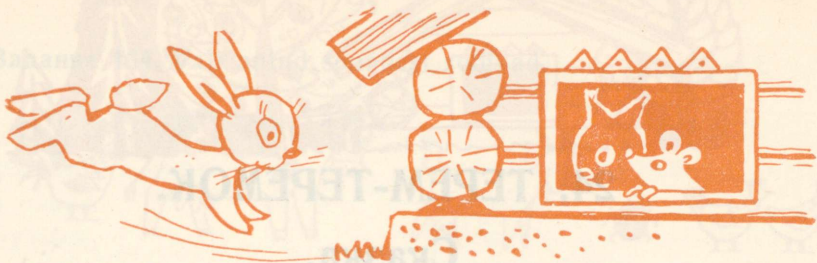
— Терем-теремок! Кто в тереме живёт?

— Я, мышка-норушка! А ты кто?

— Я — белка, острый зуб.

— Иди в терем жить. Тут тепло.

Стали мышка и белка вместе в тереме жить.



Бежит заяц-косой глаз.

— Терем-теремок! Кто в тереме живёт?

— Я мышка-норушка.

— И я, белка-острый зуб. А ты кто?

— Я — заяц, косой глаз.

— Иди в терем жить. Тут тепло.

Стали мышка, белка и заяц вместе дружно жить в тереме.

тэрем-теремок

в тэреме

теплó

она бежит

мышка-норушка

никто не отвечáет

она стала тут жить

белка — острый зуб

заяц — косой глаз

серый, серая; серые

— tare-tarekene

— tares

— on soe

— ta jookseb

— uruhiireke

— keegi ei vasta

— ta hakkas siin elama

— orav-teravhammas

— jännes — kõõrdsilm

— hall; hallid



ЗАГАДКА.

Зимой белый,  
летом серый.



Ответь на вопросы!

1. Где стоит теремок? Где уже холодно? Почему? Где тепло? Кто бежит? Что видит мышка? Что она спрашивает? Кто отвечает? Где стала жить мышка?

2. Сейчас на дворе тепло или холодно? А где тепло? Сегодня идёт дождь, идёт снег или стоит хорошая погода? Тебе нравится дождь?

3. Какая шубка у зайца зимой? Почему? Какая шубка у зайца летом?

Задание 136. Loe ja pea meeles.



Осенью  
идёт дождь.



Зимой  
идёт снег.



Сегодня стоит  
хорошая погода.

Задание 137. Ответь на вопрос: что делает?



Собака . . . .



Белка . . . .



Медведь . . . .



Кошка . . . .



Заяц . . . .



Птица . . . .

**Задание 138.** Esita antud lausete kohta küsimused sõnadega: кто? у кого? где? куда?

В лесу стоит домик. — Где стоит домик?

В домике тепло. Мышка входит в домик.

Мышка живёт в домике. У мышки длинный хвост.

Приходит белка. Белка и мышка дружно живут в домике.

**Задание 139.** Ответь на вопросы!

Какой? какая? какие?



Это белый  
или серый заяц?



Это белая  
или серая мышка?



Это белые или серые гуси?



Это большóй  
или маленький  
медвёдь?



Это большáя  
или маленькáя  
белка?



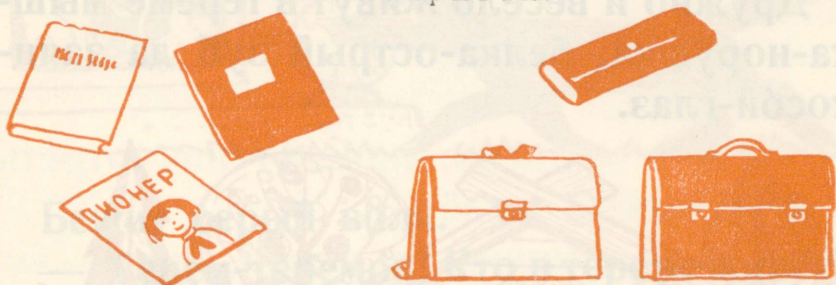
Это больш́ие или маленьќие собáки?

Задание 140. Koosta laused pildikeste järgi.

Что?

Что лежит на столе?

Что я закрываю?



Что висит в шкафу?

Что мама стираёт?



Прочитай правильно!

1. это хорошо      снег лежит      тут лодка      номер девять  
тут холодно      вода бежит      это сказка      здесь заяц
2. На дворе снежок идёт —  
скоро праздник — Новый год.

идёт снежок (снег) — sajab lund  
Новый год — uusaasta



## 25. ТЕРЕМ-ТЕРЕМОК.

### II.

Дружно и весело живут в тереме мышка-норушка, белка-острый зуб да заяц-косой-глаз.



Бежит лиса-длинный хвост.

— Терем-теремок! Кто в тереме живёт?

— Я, мышка-норушка.

— Я, белка-острый зуб.

— Я, заяц-косой глаз. А ты кто?

— А я — лиса, длинный хвост.

— Иди в терем жить! Тут тепло!

Стали мышка, белка, заяц и лиса вместе в тереме жить.



**Бежит серый волк.**

**— Терем-теремок! Кто в тереме живёт?**

**— Я, мышка-норушка.**

**— Я, белка-острый зуб.**

**— Я, заяц-косой глаз.**

**— Я, лиса-длинный хвост. А ты кто?**

**— А я — серый волк.**

**— Иди в терем жить! Тут тепло!**

**Стали мышка, белка, заяц, лиса и волк вместе в тереме жить.**

**Идёт медведь.**

**— Терем-теремок! Кто в тереме живёт?**

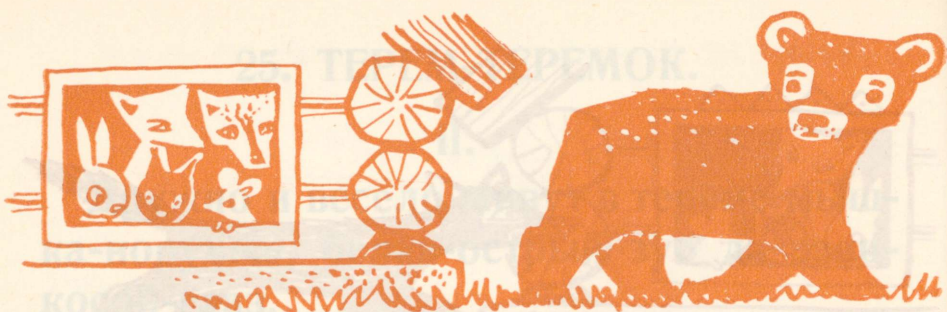
**— Я, мышка-норушка.**

**— Я, белка-острый зуб.**

**— Я, заяц-косой глаз.**

**— Я, лиса-длинный хвост.**

**— И я, серый волк. А ты кто?**



— А я медведь, пришёл посмотреть, кто в тереме живёт.

— Иди, Мишка, в терем жить! Тут тепло!

— Нет, тесно тут. Я пойду в лес. И медведь ушёл в лес.

лиса́-длинный хвост

длинный, длинная; длинные

хвост

волк

я пришёл посмотре́ть

тут тесно

он ушёл

звери

— rebane-pikksaba

— pikk; pikad

— saba

— hunt

— ma tulin vaatama

— siin on kitsas

— ta läks ära

— metsloomad

Ответь на вопросы!

1. Кто уже живёт в тереме? Как живут мышка, белка и заяц? Кто ещё бежит? Какой у лисы хвост? Кто теперь живёт в тереме вместе? А кто ушёл в лес? Почему?

2. Какие звери живут в лесу? У кого красивый хвост? У кого длинный хвост? У кого маленький хвост? У кого длинные уши? Какие уши у кошки? Какие зубы у собаки?

Задание 141. Loe, pööra tähelepanu sõrendatult trükitud sõnadele ja õpi laused ära.

У кого?



Это зáяц.  
У зáйца  
длинные уши.



Это волк.  
У волка  
острые зубы.



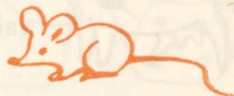
Это медвѣдь.  
У медвѣдя  
маленькие уши.



Это лисá.  
У лисы  
красивый хвост.



Это белка.  
У белки  
острые зубы.



Это мышка.  
У мышки  
длинный хвост.

Задание 142. Ответь на вопрос!

У кого такой хвост?

Такой хвост у козы.



Задание 143. Loe ja kirjuta pildikeste järgi laused õigesti.



ловит мышку.



ест капусту и морковь.



и



живут в лесу.



живёт на дереве.



— наш друг.



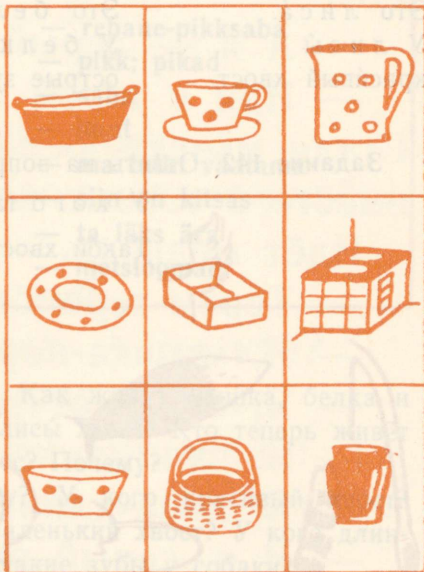
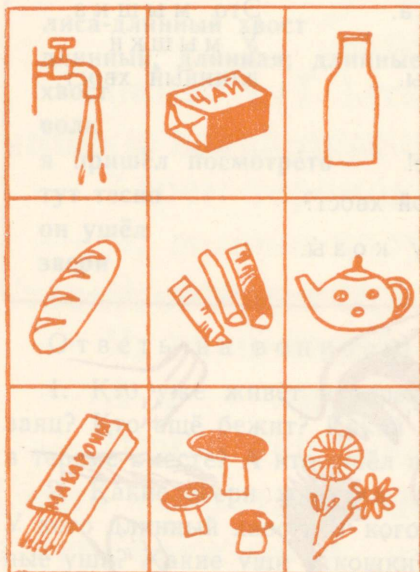
даёт молоко.



тоже даёт молоко.

Задание 144. Koosta laused pildikeste järgi küsimusele: где?

Näiteks: Вода — ванна. Вода в ванне.



Задание 145. Ответь на вопросы!

У кого платок?



Где вода?



Куда Рээт ставит цветы?



Прочитай правильно!

1. он пришёл тут тепло чей хвост  
он ушёл тут тепло мой халат
2. Ёжик-ёж, ёж (ёжик) — siil  
где ты живёшь?





## 26. ЁЛОЧКА.

В лесу родилась ёлочка,  
в лесу она росла.

Зимой и летом стройная,  
зелёная была.

И вот она нарядная  
На праздник к нам пришла,  
и много, много радости  
она нам принесла.

ёлочка (ёлка)

она родилась

она росла

она была стройная

нарядная ёлка

она пришла к нам на празд-  
ник

она принесла нам много ра-  
дости

— kuuseke

— ta sündis

— ta kasvas

— ta oli sihvakas

— ehitud, kaunistatud kuusk

— ta tuli meile peole

— ta tõi (tegi) meile

palju rõõmu

Ответь на вопросы!

1. Где растёт ёлка? Какого цвета ёлка летом? Какого цвета ёлка зимой? Где ёлка стоит теперь? Кто украшает ёлку? Какие игрушки на ёлке? Какая теперь ёлка? Что нравится ребятам?

2. У тебя тоже на Новый год ёлка? Какая у тебя ёлка? Какие игрушки у тебя на ёлке? Тебе нравится ёлка?

**Задание 146.** Esita antud lausetele kohta küsimus: что? или где?

Помидоры растут в огороде. — Что растёт в огороде?

Деревья растут в лесу. — . . . . . ?

На горе растут сосны. — . . . . . ?

В лесу растут ягоды и грибы. — . . . . . ?

На дворе растёт трава. — . . . . . ?

Здесь растут цветы. — . . . . . ?

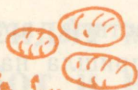
В огороде растёт капуста. — . . . . . ?

**Задание 147.** Vasta küsimusele pildikeste järgi.

Что где растёт?

Растёт

Растут



**Задание 148.** Koosta antud sõnadega laused.

а) Где?

Лагерь — Пионеры живут летом в лагере.

Море — Колхоз —

Лодка — Огород —

Рекá — Поле —

Лес — Двор —

б) Что? (mida?)

Ягоды — Летом дети собирают в лесу ягоды.

Грибы — Овощи —

Картофель — Капуста —

Урожай — Рыба —

Помидоры — Морковь —

**Задание 149.** Otsi iga antud tegusõna juurde sobiv nimisõna ning koosta nendega lause.

Näidis:

Я ставлю ведро на скамейку.

Я наливаю в ведро воду.



Наливаю, ставлю; открываю, вешаю; беру, ставлю; наливаю, несу; кладу, закрываю; беру, сажусь.

ведро          стул          шкаф          вазу          миску          сумку  
в ведро      на стул      в шкаф      в вазу      в миску      в сумку

**Задание 150.** Leia puuduv täht: **й** või **и**.

Это мо. . учебник. Это мо. . книги. Да. . мне тетрадь! Маргус сегодня дежурны. . . У него ле. ка. Он пол. вает цветы. Тут сто. т скаме. ка.

Прочитай правильно!

1. она росла    она пришла    Здравствуй, праз(д)ник!  
она была    она принесла    Она пришла на праз(д)ник.

2. Ёлочка — красавица,  
всем ребятам нравится.  
красавица — kaunitar    ребятам нравится — lastele meeldib



## 27. МЫ УКРАШАЕМ ЁЛКУ.

Вот наш зал. В зале стоит большая ёлка. Скоро Новый год.

Мы украшаем ёлку. Мы вешаем на ёлку игрушки. Вот звёздочка, а тут висят красивые, зелёные, синие, белые и жёлтые шары. Здесь красивый флажок, а там висит красный гриб и маленькая рыбка.

Тут красивая корзиночка. В корзиночке орехи. А там висят красные яблоки и большие конфеты.

Здесь сидят маленькая белка и серый зайчик. Вот и наш друг — Буратино.

И вездé, вездé на ёлке белый снег. Наша ёлка очень нарядная.

скоро Новый год  
мы вешаем на ёлку  
маленькая рыбка (рыба)  
корзиночка (корзина)  
орехи  
яблоки  
конфеты  
езде  
очень нарядная

— varsti on uusaasta  
— me riputame kuusele  
— väike kalake  
— korvike  
— pähklid  
— õunad  
— kompvekid  
— igal pool  
— väga ilusasti ehitud, väga kaunis

Ответь на вопросы!

1. Когда в школе ёлка? Кто украшает ёлку? Какие игрушки ребята вешают на ёлку? Какого цвета шары висят на ёлке? Что в корзиночке? Кто сидит на ёлке? Что ещё на ёлке?

2. Кто у тебя дома покупает (принесит) ёлку? Кто украшает ёлку? Какие шары у тебя на ёлке? Что у тебя ещё на ёлке? Какая твоя ёлка?

Задание 151. Loe, pööra tähelepanu sõrendatult trükitud sõnadele ja õpi laused ära.



Рэат вешает на ёлку игрушки.

Здесь висят конфеты.

Тут висят яблоки.

Тут висит корзиночка.

В корзиночке орехи.



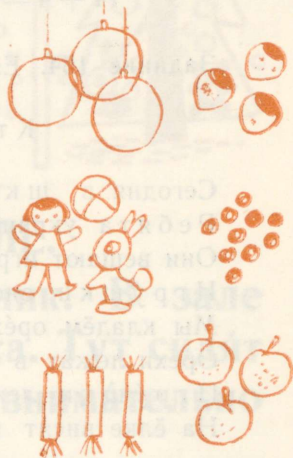
Задание 152. Ответь на вопросы:

1. Что висит на ёлке?

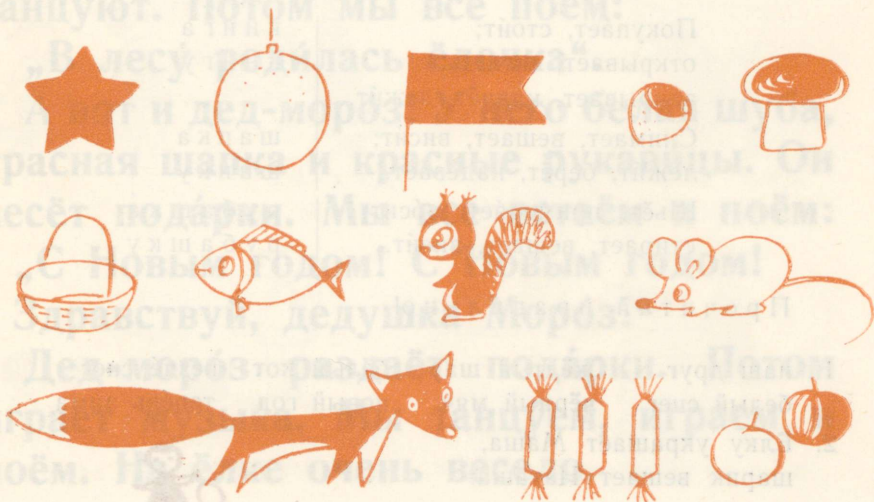
Висит



Висят



2. Что дети вешают на ёлку?



**Задание 153.** Ответ на вопрос: Сколько будет?

$3 + 5 = 8$

Три и пять — восемь.

$13 + 7 = 20$

$9 + 6 = 15$

$11 + 8 = 19$

$10 + 2 = 12$

$14 + 4 = 18$

$16 + 1 = 17$

**Задание 154.** Esita küsimus antud lausete kohta sõnadega

Кто? что? куда? или где?

Сегодня в школе ёлка. — Где сегодня ёлка?

Ребята украшают ёлку.

Они вешают игрушки на ёлку.

Игрушки висят на ёлке.

Мы кладём орехи в корзиночку.

Орехи лежат в корзиночке.

Игрушки лежат в ящике.

На ёлке висят яблоки и конфеты.

**Задание 155.** Vali tegusõna juurde sobivad nimisõnad ja koosta nendega laused. Näidis:

Рейн покупает книгу. Книга стоит на полке.

Покупает, стоит;

книга

открывает, читает;

книгу

закрывает, кладёт, лежит.

Снимает, вешает, висит;

шапка

лежит, берёт, надевает.

шапку

Шьёт, примеряет, носит;

рубашка

стирает, вешает, висит.

рубашку

Прочитай правильно!

1. наш друг жёлтый шар белый кот вездé снег  
белый снег чёрный мяч новый год тепёрь зима
2. Ёлку украшает Маша,  
шарик вешает Наташа.





## 28. ЁЛКА В ШКОЛЕ.

Сегодня в школе праздник. В зале стоит большая нарядная ёлка. Тут сидят ребята. Они сидят тихо. Все внимательно смотрят и слушают.

Як читает по-русски стишóк. Он читает хорошо и громко. Май и Маргус танцуют. Потом мы все поём:

„В лесу родилась ёлочка“.

А вот и дед-мороз! У него белая шуба, красная шапка и красные рукавицы. Он несёт подарки. Мы все встаём и поём:

„С Новым годом! С Новым годом!

Здравствуй, дедушка Мороз!“

Дед-мороз раздаёт подарки. Потом играет музыка. Мы танцуем, играем и поём. На ёлке очень весело.

с Новым годом	— head uut aastat!
громко	— valjusti
он несёт подárки	— ta toob kingitusi
дед-морóз (дедушка Мороз)	— näärivana, pakasetaat
он раздаёт подárки	— ta jagab kingitusi
он дарит мне	— ta kingib mulle
я подарю (маме)	— ma kingin (emale) (tulevik)
он подарит (бабушке)	— ta kingib (vanaemale)

Ответь на вопросы!

1. Где сидят ребята? Что они делают в зале? Что делает Яак? Как он читает стишок? Что делают все ребята? Кто идёт в зал? Что он несёт? Что делает дед-морóз? Что ребята ещё делают на ёлке?

2. Когда у вас в школе ёлка (сегодня, завтра, скоро)? Кто читает на ёлке стишок? Кто танцует? Кто поёт? Что ты ещё делаешь на ёлке? Что дед-морóз подарит тебе? Что ты подаришь маме (папе, бабушке, дедушке)?

Задание 156. Loe, pööra tähelepanu sõrendatult trükitud sõnadele ja õpi laused ära.



Дед-морóз  
несёт подárки.



Дед-морóз  
раздаёт подárки.



Дед-морóз  
дарит мне сказки.



Май читает стишок громко.  
Ребята внимáтельно слушают.

**Задание 157.** Ответь на вопросы!

- Кто тихо сидит на уроке?
- Кто интересно рассказывает?
- Кто внимательно слушает?
- Кто правильно отвечает?
- Кто громко и хорошо читает?
- Кто читает тихо и плохо?
- Кто пойдёт на ёлку сегодня?
- Кто пойдёт на ёлку завтра?



**Задание 158.** Ответь на вопросы!

- Как Пээтер читает: тихо или громко?
- Как Ану рисует: хорошо или плохо?
- Как Мерике решает задачи: правильно или неправильно?
- Как Март слушает: внимательно или невнимательно?
- Как Май рассказывает: интересно или неинтересно?

**Задание 159.** Aseta lünka puuduv sõna: сегодня, завтра, правильно, внимательно, тихо, хорошо, весело, громко, потом, интересно.

Завтра Новый год. ... в школе ёлка. Дети ... сидят в зале. Они ... слушают и смотрят. Яак ... и ... читает стишок по-русски. Маргус и Май ... танцуют. ... все ребята играют. На ёлке очень ... и ....

**Задание 160.** Vali tegusõnade juurde sobivad nimisõnad ja koosta nendega laused.

Näidis: Ёлка растёт в лесу. Девочка украшает ёлку.

Что?

mis?

mida?

Лежат, раздаёт,  
играет, слушает,  
растёт, украшает,  
вешает, висит,  
едет, видит,  
лежат, покупает

ёлка  
подарки  
грузовик  
конфеты  
музыка  
яблоко

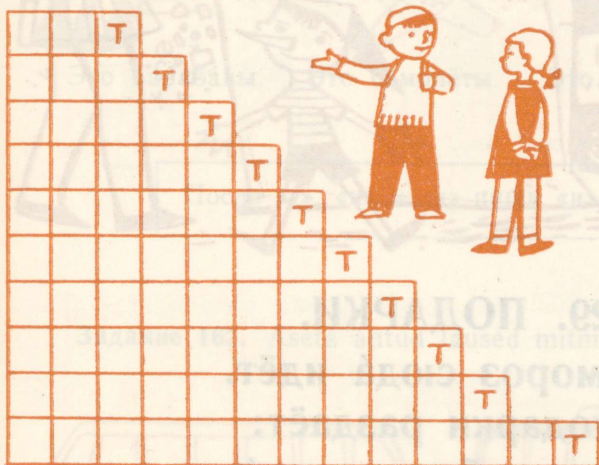
ёлку  
подарки  
грузовик  
конфеты  
музыку  
яблоко

Задание 161. Расскажи по картинке!

ЕЛКА В ЛЕСУ.



Какие тут слова?



Прочитай правильно!

1. сегодня вечером с праздником мой нос  
завтра утром с Новым годом дед-мороз

2. В декабрé, в декабрé  
все деревья в серебрé.

в декабрé — detsembris  
в серебрé — on hõbe-ehtes





## 29. ПОДАРКИ.

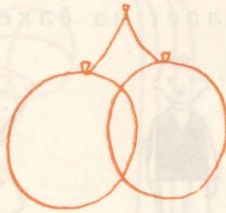
Дед-мороз сюда идёт.  
Он подарки раздаёт:  
куклы, кубики, шары,  
лыжи, санки и коньки,  
барабаны, книжки,  
самолёты, мишки.

он идёт сюда  
коньки

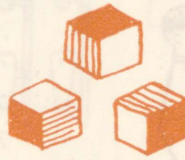
— ta tuleb siia  
— uisud



Это куклы.



Это шары.



Это кубики.



Это книги.



Это барабаны.



Это самолёты.



Это орехи.



Это коньки.

После «г», «к» и «х» пиши «и», а не «ы».

Задание 162. Aseta antud laused mitmusse:



Это автобус.



Это автобусы.

Это грузовик. Это машина. Это трактор. Это комбайн.

Это сказка. Это загадка. Это рассказ. Это вопрос.

Моя подруга. Наш ученик. Наша учительница.

Наша собака. Наша кошка. Наш петух. Наша утка.

Задание 163. Ответь на вопрос:

Кто что делает на ёлке?



Май и Маргус  
.....



Як ...  
стишók.



Дед-мороз ...  
подárки.



Он ... подárки.



Ребята .....



Ребята .....

Задание 164. Esita küsimusi lausetate kohta sõnadega:  
где? кто? что? (mida)? что делают? у кого?  
какой? какие?

В зале большая ёлка. — Где большая ёлка?

Дед-мороз идёт сюда. — .....

Он несёт подárки. — .....

Дед-мороз и зайчик раздаёт подárки. — .....

.....  
Маргус читает стишók. — .....

У мальчика новые коньки. — .....

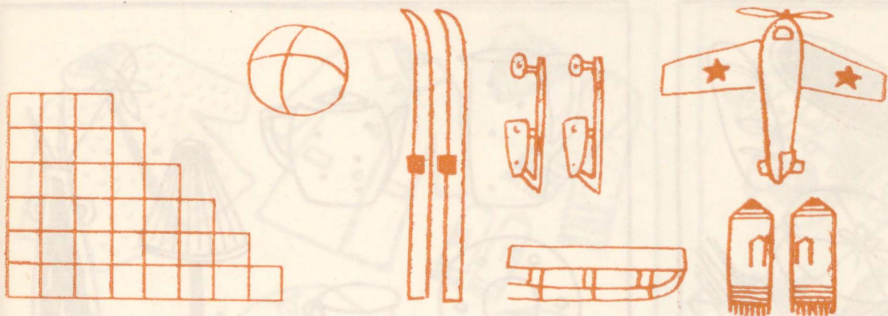
У девочки большóй мяч. — .....

Ребята танцуют и поют. — .....

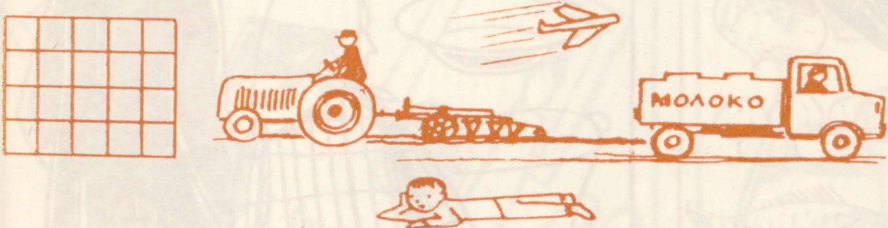
У Марет красные яблоки. — .....

Дети вешают на ёлку конфеты. — .....

Какие тут подарки?

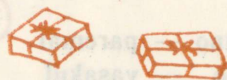


Какие тут слова?



Прочитай правильно!

1. он идѣт      это мишка      дед-мороз      береги нос  
он несѣт      это книжка      новый год      сегодня мороз
2. Дед-мороз! Дед-мороз!  
Он подарки нам принѣс!



он принѣс нам подарки — ta tōi meile kingitusi



направо — paremal

налево — vasakul

вдали — eemal









Tekstis esinenud laulude noodid.



ПРАЗДНИК ОКТЯБРЯ.

Стр. 68.

Музыкальный фрагмент с нотами и текстом:

Споём мы грузно песню о нашем Октябре. Так

Музыкальный фрагмент с нотами и текстом:

весело сегодня большим и гет-во-ре

С Но-вым го-дом! С Но-вым го-дом! Здравствуй, гадуш-ка Мо-роз!

The musical score is in 2/4 time. The melody is on a treble clef staff, and the bass line is on a bass clef staff. The lyrics are written below the treble staff.

## ЕЛОЧКА.

1. В ле-су ро-ди-лась ё-лоч-ка, в ле-су о-на рос-ла, зи-  
мой и ле-том строй-на-я, зе-лё-на-я бы-ла.

2. И вот о-на на-ряд-на-я, на празд-ник к нам при-шла и  
мно-го, мно-го ра-дос-ти о-на нам при-нес-ла.

The musical score is in 4/4 time. The melody is on a treble clef staff, and the bass line is on a bass clef staff. The lyrics are written below the treble staff.

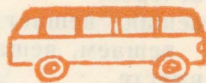


# СЛОВАРЬ — SÕNASTIK

## A

авт**о**бус  
анг**и**на

— autobuss  
— angiin



## Б

бегу́, беж**и**т  
беж**и**м, бегу́т  
бел**к**а  
бел**к**у  
у бел**к**и  
бел**к**а-о**с**т**р**ый зу**б**  
бел**ы**й, бел**а**я  
бел**ы**е  
бол**е**н, бол**ь**на́  
бол**ь**ны́  
бол**ь**шо́й, бол**ь**ша́я  
бол**ь**ши**е**  
бос**о**й (ход**и**т)  
бот**и**нки  
брига**д**ир  
\*бук**в**а, \*бук**в**ы  
бы**л**, бы**л**а́  
бы**л**и

— jooksen, jookseb  
jookseme, jooksevad  
— orav  
oravat  
oraval  
orav-teravhammas  
— valge  
valged  
— (on) haige  
(on) haiged  
— suur  
suured  
— paljajalu (käib)  
— saapad  
— brigadir  
— kirjatäht, kirjatähed  
— oli  
olid

## В

вар**ю**, \*вар**и**т (суп, кашу)

вар**и**м, вар**я**т  
вдали  
\*вед**р**о́  
в ведр**о**, \*в ведр**е**  
везд**е**

— keedan, keedab (suppi, put-  
ru)  
keedame, keedavad  
— eemal  
— ämber  
ämbrisse, ämbris  
— kõikjal, igal pool



\* märgiga tähistatud sõnad esinevad II kl. vene keele õpikus; rasvase kirjaga trükitud sõnad kuuluvad III klassi aktiivsesse sõnastikku.

везу, везёт	— vean, veab
везём, везут	— veame, veavad
*весело	— lõbusalt
весна́	— kevad
вечером	— õhtul
вешаю, вешает	— riputan, riputab
вешаем, вешают	— riputame, riputavad
вместе	— koos, üheskoos
внимательно	— tähelepanelikult
волк, волки	— hunt, hundid
у волка	— hundil
вопрос, вопросы	— küsimus, küsimused
на вопросы (ответ)	— küsimustele (vasta)
восемь	— kaheksa
восемнадцать	— kaheksateist
во что играют?	— mida mängivad?
врач	— arst
у врача́	— arstil (on)
у врача́	— arsti juures
все (школьники)	— kõik (koolilapsed)
всё	— kõik
встаю́, встаёт	— tõusen, tõuseb
встаём, встают	— tõuseme, tõusevad
вхожу́, входит	— astun, astub sisse
входим, входят	— astume, astuvad sisse
вчера́	— eile
вы	— teie, te
выхожу́, выходит (на двор)	— tulen, tuleb välja (õue)
выходим, выходят (на доро́гу)	— tuleme, tulevad välja (maanteele)
вышел погулять	— läks välja jalutama

## Г

где?	— kus?
глядят (смот́рят)	— vaatavad
говору́ю, *говори́т	— räägin, räägib
говори́м, говори́ят	— räägime, räägivad
говори́ят по телефо́ну	— räägivad telefoniga
год	— aasta
с Новым годом!	— head uut aastat!
горло	— kurk, kõri

город	— linn
в город	linna
в городе	linnas
готовлю, готовят (обед)	— valmistan, valmistab (lõunat)
готовим, готовят (уроки)	— valmistame, valmistavad (tunde)
гриб, гри́бы	— seen, seened
громко	— valjusti
грядка, грядки	— peenar, peenrad
на грядке	peenral
гусь, гуси	— hani, haned
у гуся	hanel (on)



## Д

да здравствует!	— elagu!
дарю, *дарит	— kingin, kingib
дарим, *дарят	kingime, kingivad
*два (двое)	— kaks (kahekesi)
двадцать	— kakskümmend
двена́дцать	— kaksteist
*двор, на двор	— õu, õue
*на дворе́	õues, väljas
девять	— üheksa
девятна́дцать	— üheksateist
дед-мороз	— pakasetaat, näärivana
дедушка Мороз	näärivana
*дежу́рный, *дежу́рная	— korrapidaja
дежу́рные	korrapidajad
дежу́рию, дежу́рит	— pean korda
дежу́рим, дежу́рят	peame korda, peavad korda
де́рево, дере́вья	— puu, puud
на дере́ве	puu otsas
десять	— kümme
дива́н	— diivan
на дива́н, на дива́не	diivanile, diivanil
длинный, длинная	— pikk
длинные	pikad
дневни́к	— õpilaspäevik
довольно	— piisab, küllalt
дождь, дождик	— vihm
идёт дождь	sajab vihma

долго (отсўтствует)

\*дом, дома́

в этом доме

дорóга

на дорóгу (выхóдят)

по дорóге (éдут)

на дорóге (сто́ят)

до свидáния!

до сих пор

друг, друзья́

его́ (её) друзья́

настоящие друзья́

друго́й, друго́я

други́е

друго́й магази́н

дружно́

дядя́

ель, \*ели

есть

\*ещё

ёж

у ежа́

\*ёлка (ёлочка)

на ёлку (вешает)

на ёлке (висит)

\*жду́, \*ждёт

ждём, \*ждут

жди!

жё́лтый, жёлтая

жё́лтые

живёшь (ты)

журна́л (классный)

— kaua (puudub)

— maja, majad

— selles majas

— tee

(jõuavad) teele

mööda teed (sõidavad)

tee peal (seisavad)

— nägemiseni!

— tänapäevani, siiani

— sõber, sõbrad

— tema sõbrad

tõelised sõbrad

— teine, teistsugune

— teised

— teine kauplus

— üksmeelselt

— onu

Е

— kuusk, kuused

— on (olemas)

— veel



Ё

— siil

— siilil (on)

— kuusk (kuuseke), näärikuusk

— kuusele (riputab)

— kuusel (ripub)

Ж

— ootan, ootab

— ootame, ootavad


— oota!

— kollane

— kollased

— elad (sa)

— klassipäevik

*завтра	— homme	
загадка	— mõistatus	
задание	— ülesanne	
задача, задачи	— ülesanne	
зайчик, зайка	— jänku	
заяц, зайцы	— jänes, jänesed	
у зайца	jänesel (on)	
заяц-косой глаз	jänes-kõõrsilm	
зверь, звери	— metsloom, metsloomad	
звонок	— (kooli-, ukse-) kell	
зелёный, зелёная	— roheline	
зелёные	rohelised	
*зима́	— talv	
зимой	— talvel	
знаю, знаёт	— tean, teab	
знаем, знают	teame, teavad	
зову́т (меня; его, её)	— hüütakse (mind, teda)	
меня зову́т	minu nimi on	
как тебя зову́т?	kuidas on su nimi?	

## И

игра́ют в кошки-мышки	— mängivad kassi ja hiirt
игра́ют в краски	— mängivad värvimängu
играют в мяч	— mängivad palli
идёт дождь (дождик)	— sajab vihma
идёт снег	— sajab lund
идёт осень	— jõuab kätte sügis
извини́! извини́те!	— vabanda! vabandage!
и́мя (моё, твоё; его, её)	— nimi (minu, sinu; tema)
интересно (неинтересно)	— (on) huvitav; huvitavalt (ebahuvitavalt)
интересный, интересная	— huvitav
интересные	huvitavad

## К

каждый день	— igapäev
как?	— kuidas?
как его (её) зову́т?	— kuidas ta nimi on?
как красиво!	— kui ilus!

- как твоё имя?  
как твоя фамилия?  
как ты живёшь?  
какой? какая?  
какие?  
в каком классе ты учишься?  
капуста, капу́сту  
\*картофель  
катаю́сь, ката́ется  
ката́емся, ката́ются  
ката́ется на велосипеде  
ката́ется на лодке  
квартира  
в новой квартире  
кладу́, кладёт  
кладём, кладут  
\*класс, классы  
в класс, \*в классе  
классный журнал  
клуб  
к нам  
когда?  
\*колхоз,  
в колхоз  
\*в колхозе  
колхозный, колхозная  
колхозные  
колхозные поля  
комбайн  
конфета, конфеты  
кончается  
коньки  
копаю́, копа́ет  
копа́ем, копа́ют  
копа́ет грядки  
копа́ет картофель  
корзина  
в корзину  
в корзине  
корзиночка  
коридор  
в коридор (выходят)  
в коридоре  
красиво
- kuidas su nimi on?  
— kuidas su perekonnanimi on?  
— kuidas sa elad?  
— missugune?  
missugused?  
— mitmendas klassis sa õpid?  
— kapsad, kapsaid  
— kartulid  
— sõidan, sõidab  
sõidame, sõidavad  
— sõidab jalgrattaga  
sõidab paadiga  
— korter  
uues korteris  
— panen, asetan; paneb  
paneme, panevad  
— klass, klassid  
klassi, klassis  
— klassipäevik  
— kloun  
— meie juurde  
— millal?  
— kolhoos  
kolhoosi  
kolhoosis  
— kolhoosi-(oma)  
kolhoosi-(omad)  
kolhoosipõllud  
— kombain  
— kompvek, kompvekid  
— lõpeb  
— uisud  
— kaevan, kaevab  
kaevame, kaevavad  
kaevab peenraid  
võtab kartuleid  
— korv  
korvi  
korvis  
korvike  
— koridor  
koridori (väljuvad)  
koridoris  
— (on) ilus



красивый, красивая  
красивые

\*красный, красная  
красные

кто отсутствует?

куда?

купаюсь, купается

купаемся, купаются

— ilus

ilusad

— punane

punased

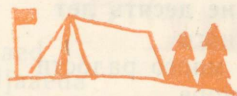
— kes puudub?

— kuhu?

— suplen, supleb

supleme, suplevad

## Л



лагерь, лагеря

в лагерь (едут)

в лагере (живут)

лейка

в лейку

в лейке

лежy, \*лежит

лежим, \*лежат

лежy в постели

лес

в лес

в лесу

летит, летят

лето

летом

лиса

у лисы

лиса-длинный хвост

лист, листья

ловлю, ловит (рыбу)

ловим, ловят

ловит мышку

лодка

в лодку (садится)

на лодке (катается)

ложись (в постель)!

ложусь, ложится

ложимся, ложатся

ложусь спать

ложусь в постель

— laager, laagrid

laagrisse (soidavad)

laagris (elavad)

— kastekann

kastekannu

kastekannus

— laman, lamab

lamame, lamavad

laman asemel (voodis)

— mets

metsa

metsas

— lendab, lendavad

— suvi

— suvel

— rebane

rebasel (on)

rebane-pikksaba

— leht, lehed (puu)

— puuan, puuab (kala)

puuame, puuavad

puuab hiirt

— paat

paati (istub)

paadiga (soidab)

— heida (voodi)!

— heidan, heidab

heidame, heidavad

heidan magama

heidan voodi

## М

- магазин  
   в магазин (идёт)  
   в магазине (покупает)  
 маленький, маленькая  
   маленькие  
 медведь, медведи  
   у медведя  
**меня зовут**  
**мне десять лет**  
 много  
   много радости  
 \*море  
   **в море** (купаются)  
   за моря (летят)  
**морковь**  
**мороз**  
   дед-мороз  
   дедушка Мороз  
 музыка  
   музыку (слушаю)  
**мышка** (мышь)  
   мышка-норушка  
   у мышки
- kauplus  
   kauplusesse (läheb)  
   kauplusest (ostab)  
 — väike  
   väikesed  
 — karu, karud  
   karul  
 — minu nimi on  
 — ma olen kümme aastat vana  
 — palju  
   palju rõõmu  
 — meri  
   meres (suplevad)  
   merede taha (lendavad)  
 — porgandid  
 — pakane  
   pakasetaat, näärivana  
   pakasetaat  
 — muusika  
   muusikat (kuulan)  
 — hiireke (hiir)  
   uruhiiireke  
   hiirel (on)

## Н

- налево**  
**направо**  
 нарядная (ёлка)  
 настоящий, настоящая  
   настоящие (друзья)  
**начинается, начинают**  
 \*нет  
 никто (не отвечает)  
**новый, новая**  
   **новые**  
   новое платье  
 Новый год  
   с Новым годом!  
**номер**
- vasakul  
 — paremal  
 — kaunistatud, ehitud, ilus  
   (kuusk)  
 — tõeline  
   tõelised (sõbrad)  
 — algab, algavad  
 — ei, pole  
 — mitte keegi (ei vasta)  
 — uus  
   uued  
   uus kleit  
 — uusaasta  
   head uut aastat!  
 — number



ношú, нóсит  
нóсим, нóсят  
кто же нóсит?  
нравится, нравятся  
мне нравится  
нам нравится  
тебе нравятся

— kannan, kannab  
kanname, kannavad  
kes siis kannab?  
— meeldib, meeldivad  
mulle meeldib  
meile meeldib  
sulle meeldivad

огорóд  
в огорóд  
в огорóде  
одíн  
одíннадцать  
\*окно́, óкна  
октябрь  
о нашем Октябре  
праздник Октября  
опоздáл, опоздáла  
я опоздáл(а) на урóк  
орéх, орéхи  
осень  
осенью  
отвеча́ю, отвеча́ет  
отвеча́ем, отвеча́ют  
отсу́тствует, отсу́тствуют  
кто отсу́тствует?  
очень

— juurviljaaed  
juurviljaaeda  
juurviljaaias  
— üks  
— üksteist  
— aken, aknad  
— oktoober  
meie Oktoobrist  
Oktoobripüha  
— hilines  
ma hilinesin tundi  
— päkel, päklid  
— sügis  
— sügisel  
— vastan, vastab  
vastame, vastavad  
— puudun, puuduvad  
kes puudub?  
— väga

## О



## П

парк  
в парк  
в парке  
пашет поле  
первое сентября  
в первый раз  
перемéна  
на перемéне  
песня  
спóем песню

— park  
parki  
pargis  
— künnab põldu  
— esimene september  
— esmakordselt, esimest korda  
— vahetund  
vahetunnis  
— laul  
laulu laulame

пету́х, петухи́  
 у петуха́  
 плохо  
**плохой, плохая**  
**плохие**  
 плохая́ погóда  
**погóда**  
 подарю́, подарит  
 подарим, подарят  
 подарит (мне, тебе́, маме)  
 подаро́к, подарки́  
 подру́га, подру́ги  
 поздравляю́, поздравля́ет  
 поздравля́ем, поздравля́ют  
 пойдú, пойдёт (в школу)  
**пойдём, пойдúт**  
 пойдём домо́й!  
**покупаю́, покупа́ет** (сапо́жки)  
**покупа́ем, покупа́ют**  
**по́ле, поля́**  
**в по́ле**  
 полива́ю, полива́ет  
 полива́ем, полива́ют  
 поликли́ника  
 в поликли́нику  
 в поликли́нике  
 \*полка  
**на полку** (ставит, кладёт)  
 положи́!  
**помидо́р, помидо́ры**  
 \*помога́ю, \*помога́ет (брату,  
 бабушке)  
**помога́ем, помога́ют** (колхо́з-  
 никам)  
**портфе́ль**  
**в портфе́ль**  
**в портфе́ле**  
 по-ру́сски  
 постель  
 в постель (ложится)  
 в постели (лежит)  
 почему́?  
 праздни́к Октяб́ря  
 на праздни́к (пришла́)

— kukk, kuded  
 kukel  
 — halvasti  
 — halb  
 halvad  
 halb ilm  
 — ilm  
 — kingin, kingib  
 kingime, kingivad  
 kingib (mulle, sulle, emale)  
 — kink, kingid  
 — sõbratar, sõbratarid  
 — õnnitlen, õnnitleb  
 õnnitleme, õnnitlevad  
 — lähen, läheb (kooli)  
 läheme, lähuvad (tulevik)  
 läheme koju!  
 — ostan, ostab (saapaid)  
 ostame, ostavad  
 — põld, põllud  
 põllul  
 — kastan, kastab  
 kastame, kastavad  
 — polikliinik  
 polikliinikusse  
 polikliinikus  
 — riitul  
 riilule (paneб, asetab)  
 — pane! aseta!  
 — tomat, tomatid  
 — aitan, aitab (venda, vana-  
 ema)  
 aitame, aitavad (kol-  
 hoosnikke)  
 — portfell  
 portfelli  
 portfellis  
 — vene keeles  
 — ase, voodi  
 — voodi (heidab)  
 — voodis (lamab)  
 — miks?  
 — Oktoobripüha  
 (tuli) peole



примеряю, примеряет	— proovin, proovib (jalga, selga)
примеряем, примеряют	proovime, proovivad
примерял	proovis (jalga)
стал примерять	hakkas (jalga) proovima
принесла́ нам (много радости)	— tõi meile, tegi meile (palju rõõmu)
прихо́жу, прихо́дит (в магази́н)	— tulen, tuleb (kauplusesse)
прихо́дим, прихо́дят	tuleme, tulevad
прише́л, пришла́	— tuli (kohale)
я прише́л посмотре́ть	ma tulin vaatama
продаёт, продаю́т	— müüb, müüvad
пусте́ют (лагере́я)	— jäävad tühjaks (laagrid)
<b>пяти́надцать,</b>	— viisteist
<b>пять</b>	— viis

## Р

<b>рабо́та</b>	— töö
на рабо́те	tööl
<b>рад, рада</b>	— on rõõmus, on hea meel
<b>рады</b>	on rõõmsad, on hea meel
<b>радио</b>	— raadio
*раз	— kord (üks kord)
в первый раз	esmakordselt
<b>разговáриваю, разговáривает</b>	— vestlen, vestleb
<b>разговáриваем, разговáривают</b>	vestleme, vestlevad
<b>раздаю́, раздаёт (подáрки)</b>	— jaotan, jaotab (kingitusi)
<b>раздаём, раздаю́т (тетра́ди)</b>	jaotame, jaotavad (vihi- kuid)
<b>расска́з</b>	— jutustus
<b>расска́зываю, рассказывае́т</b>	— jutustan, jutustab
<b>расска́зываем, рассказываю́т</b>	jutustame, jutustavad
*ребя́та	— lapsed
у ребя́т	lastel
<b>река́</b>	— jõgi
на́ реку́ (иду́т)	jõe (lähevad)
в реке́ (лова́т)	jões (püüavad)
<b>реша́ю, реша́ет (зада́чи)</b>	— lahendan, lahendab (ülesan- deid)
реша́ем, реша́ют	lahendame, lahendavad
<b>родила́сь (родила́сь ёлочка)</b>	— sündis (kuuseke)

росла́ (ёлочка)  
рыбка (рыба)  
\*руки  
в руках

— kasvav (kuuseke)  
— kalake (kala)  
— käed  
kääs



## C

садись! садитесь!  
сапожки  
сдьмое ноября  
семна́дцать  
семь  
сентябрь  
первое сентябрья  
серый, серая  
серые  
синий, синяя  
синие  
синее платье  
сказка, сказки  
сказку (читаю)  
сколько?  
сколько будет?  
сколько тебе лет?  
скоро  
слушаю, слушает (радио)  
слушаем, слушают  
смеяться (все будут)  
собираю, собирает (грибы, яго-  
ды)  
собираем, собирают (листья)  
споем песню  
спрашиваю, спрашивает  
спрашиваем, спрашивают  
ставлю, ставит (на полку)  
ставим, ставят  
стала жить  
стройная (ёлочка)  
была стройная  
\*сумка  
в сумку  
\*в сумке  
сюда́  
иди́ сюда́!

— istu! istuge!  
— saapad, säärikud  
— seitsmes november  
— seitseteist  
— seitse  
— september  
esimene september  
— hall  
hallid  
— sinine  
sinised  
sinine kleit  
— muinasjutt, muinasjutud  
muinasjuttu (loen)  
— kui palju?  
palju on?  
kui vana sa oled?  
— varsti  
— kuulan, kuulab (raadiot),  
kuulame, kuulavad  
— naerma (hakkavad kõik)  
— korjan, korjab (seeni, marju)  
korjame, korjavad (lehti)  
— laulame laulu  
— küsin, küsib  
küsime, küsivad  
— asetan, asetab (riiulile)  
asetame, asetavad  
— hakkas elama  
— sihvakas (kuuseke)  
oli sihvakas  
— koolikott, kandekott  
koolikotti, kandekotti  
koolikotis, kandekotis  
— siia  
tule siia!

## Т

танцую, танцует	— tantsin, tantsib
танцуюм, танцуют	— tantsime, tantsivad
телевизор	— televiisor
теплó	— (on) soe
терем-теремóк	— tare-tareke
в тереме	— tares
тесно	— (on) kitsas
тихо	— vaikselt, (on) vaikne
только	— ainult
третий, третья	— kolmas
третий класс	— kolmas klass
в третьем классе (учусь)	— kolmandas klassis (õpin)
три	— kolm
тринадцать	— kolmteist
тряпка	— tahvlilapp
тряпку (беру)	— tahvlilapi (võtan)
туфли	— kingad
ты	— sina, sa



## У

*убираю, *убирает (урожай)	— koristan, koristab (saaki)
*убираюм, *убирают (мор- ковь)	— koristame, koristavad (porgandeid)
у вас	— teil
у нас	— meil
у него, у неё	— temal
у них	— neil
урожай	— viljasaak
уро́к	— tund
на уро́ке	— tunnis
после уро́ков	— pärast tunde
утка, утки	— part, pardid
у утки	— pardil
учусь, учится (в школе)	— õpin, õpib
учимся, учатся	— õpime, õpivad
учитель	— õpetaja (mees)
учительница	— õpetaja (naine)
ушёл (он)	— läks ära (tema — meess.)

**фамíлия**  
как твоё фамíлия?

**фартук** (перёдник)

**хвост**

**хожý, хóдит** (в школу)  
хóдим, хóдят (в колхóз)

**холодно**

**хорóший, хорóшая**  
хорóшие  
хорóшая погóда

## Ф

— perekonnanimi  
kuidas on su perekonna-  
nimi?  
— põll

## Х

— saba  
— käin, käib (koolis)  
käime, käivad (kolhoosis)  
— (on) külm  
— hea  
head  
ilus ilm



## Ц

— värv  
mis värvi?  
— tsirkus  
tsirkusesse  
tsirkuses

## Ч

— tihti  
— kelle (oma)?  
— kelle (omad)?  
— tint  
— must (värvilt)  
— mustad  
— neli  
— neliteist  
— puhas  
puhtad

**цвет**  
какóго цвета?

**цирк**  
в цирк  
в цирке

**часто**  
чей? чья? чьё?  
чьи?

**чернiла**  
**чёрный, чёрная**  
чёрные

**четыре**  
**чetyрнадцатъ**

**чистый, чистая**  
чистые

## Ш

шестна́дцать

шесть

\*шкаф

в шкаф (пове́сь)

в шкафу́

\*школа

\*в школу

ходит в школу

шко́льник, шко́льница

шко́льники

шко́льный огоро́д

шофе́р

— kuusteist

— kuus

— kapp

— kappi (riputa üles)

— kapis

— kool

— kooli

— käib koolis

— koolilaps

— koolilapsed

— kooli juurviljaaed

— autojuht

## Э

экску́рсия (в лес)

на экску́рсию

э́тот дом

в э́том доме

— ekskursioon (metsa)

— ekskursioonile

— see maja

— selles majas

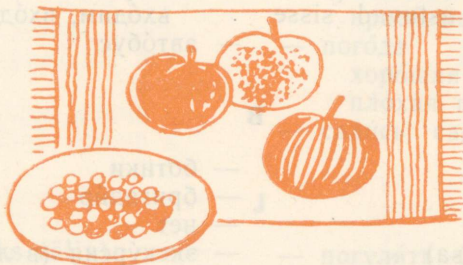
## Я

ябло́ко, ябло́ки

яго́ды

— õun, õunad

— marjad



# SÕNASTIK — СЛОВАРЬ



aasta  
 head uut aastat!  
 ainult  
 aitan, aitab (vanaema)  
 aitame, aitavad (kolhoosnik-  
 ke)  
 algab, algavad  
 ammu  
 arst, arstid  
 arstil (on)  
 arsti juures  
 ase, voodi  
 heidab voodi  
 lamab voodis  
 asetan, asetab (riiulile)  
 asetame, asetavad (püsti)  
 astun sisse, astub sisse  
 astume sisse, astuvad sisse  
 autobuss

botikud  
 brigadir  
 ei, pole  
 ekskursioon (metsa)  
 ekskursioonile (lähevad)  
 elad (sa)  
 hakkas elama  
 esimene  
 esimesed  
 esimene september

## A

— год  
 с Новым годом!  
 — только  
 — помогаю, помогаёт (бабуш-  
 ке)  
 помогаем, помогают (кол-  
 хозникам)  
 — начинáется, начинáются  
 — давнó  
 — врач, врачí  
 у врачá  
 у врачá  
 — постель  
 ложítся в постель  
 лежít в постели  
 — ставлю, ставит (на полку)  
 ставим, ставят  
 — вхожý, вхóдит  
 вхóдим, вхóдят  
 — автóбус

## B

— ботики  
 — бригадír  
 — нет  
 — экскýрсия (в лес)  
 на экскýрсию (идýт)  
 — живёшь (ты)  
 стал жить  
 — первый, первая, первое  
 первые  
 первое сентября́

## Н

haige (on)	— болен, больна
haiged (on)	больны
halvasti	— плохо
hall	— серый, серая
hallid	серые
hani, haned	— гусь, гуси
hanel (on)	у гуся
hea	— хороший, хорошая
head	хорошие
heida (voodi)!	— ложись (в постель)!
heidan, heidab	— ложусь, ложится
heidan voodi	ложусь в постель
hiireke	— мышка (мышь)
uruhiireke	мышка-норушка
hilines	— опоздал, опоздала
ma hilinesin tundi	я опоздал(а) на урок
hunt, hundid	— волк, волки
hundil (on)	у волка
huvitav	— интересный, интересная
huvitavad	интересные
hüütakse (mind, teda)	— зовут (меня, его, её)

## I

igasugused metsloomad	— разные звери
ilus (on)	— красиво
ilus	— красивый, красивая
ilusad	красивые
ilm	— погода
ilus ilm	хорошая погода
halb ilm	плохая погода
istu! istuge!	— садись! садитесь!

## J

jalutama (läks välja)	— погулять (вышел)
jaotan (jagan), jaotan (vihi- kuid)	— раздаю, раздаёт (тетради)
jaotame, jaotavad (kingitusi)	раздаём, раздаёт (подар- ки)
jooksen, jookseb	— бегу, бежит
jookseme, jooksevad	бежим, бегут

juurviljaaed	— огоро́д
juurviljaaeda (lähevad)	в огоро́д (иду́т)
juurviljaaias (rohivad)	в огоро́де (полю́ют)
jõgi	— река́
jõkke (kukkus)	в реку́ (упа́л)
jões (ujuvad)	в реке́ (пла́вают)
jõuab kätte sügis	— идёт осень
jälg, jäljed	— след, следы́
jänes, jänesed	— заяц, зайцы
jänesel (on)	у зайца
jänk	— зайчик, зайка
jäävad tühjaks (laagrid)	— пусте́ют (лагеря́)



<b>К</b>	
kaas, kaaned	— крышка, крышки
kaanel	на крышке
kaevan, kaevab (peenraid)	— копа́ю, копа́ет (грядки)
kaevame, kaevavad	копа́ем, копа́ют
kaheksa	— восемь
kaheksateist	— восемна́дцать
kaks	— два
kaks (inimest)	— дво́е
kaksteist	— двена́дцать
kala (kalake)	— рыба (рыбка)
kandekott (koolikott)	— сумка
kandekotti (paneb)	в сумку (кладёт)
kandekotis	в сумке
kannan, kannab (kleiti)	— ношу́, но́сит (платье)
kanname, kannavad (vett)	но́сим, но́сят (воду́)
kes siis kannab?	кто же но́сит?
kapp	— шкаф
kappi (paneb)	в шкаф (кладёт)
kapis (ripub)	в шкафу́ (висит)
kartul, kartulid	— карто́фель
karu, karud	— медве́дь, медве́ди
karul (on)	у медве́дя
kastan, kastab (peenraid)	— полива́ю, полива́ет (грядки)
kastekann, kastekannud	— лейка, лейки
kastekannu (valan)	в лейку (наливаю)
kastekannus	в лейке
kasvas (kuuseke)	— росла́ (ёлочка)
kaua (puudub)	— долго (отсу́тствует)

kaunistatud (ehitud, ilus)	— нарядная
kaunistatud nääripuu	нарядная ёлка
kauplus	— магази́н
kauplusesse (lähen)	в магази́н (иду)
kaupluses	в магази́не
kell (kooli-, ukse-)	— звоно́к
kelgutan, kelgutab	— ката́юсь на са́нках, ката́ет-ся на санках
kelgutame, kelgutavad	ката́емся на санках, ката́ются на санках
kelle (oma)?	— чей? чья? чьё?
kelle (omad)?	чьи?
kevad	— весна́
kingad	— туфли
kingin, kingib (praegu)	— дарю́, да́рит
kingime, kingivad (emale)	да́рим, да́рят (маме)
kingin, kingib (homme)	— подарю́, подари́т
kingime, kingivad (mulle, sulle)	подари́м, подари́ят (мне, тебе)
kink, kingid	— подаро́к, подарки
kitsas (siin on)	— тесно (тут)
klass, klassid	— класс, классы
klassi (astub sisse)	в класс (вхо́дит)
klassis	в классе
mitmendas klassis?	в како́м классе?
klassipäevik	— классный журнал
kloun	— клоун
koht	— место
kohale (istu!)	на место (сади́сь!)
kolhoos	— колхо́з
kolhoosi (sõidab)	в колхо́з (едет)
kolhoosis (elab)	в колхо́зе (живёт)
kolhoosi-	— колхо́зный, колхо́зная
kolhoosi- (põllud)	колхо́зные (поля́)
kolm	— три
kolmas	— третий, третья
kolmas klass	третий класс
kolmandas klassis (õpin)	в третьем классе (учу́сь)
kolmteist	— трина́дцать
kombain	— комба́йн
kool	— школа
kooli (läheb)	в школу (идёт)
koolis (õpib)	в школе (учи́тся)
koolilaps	— шко́льник, шко́льница
koolilapsed	шко́льники

kooli- (juurviljaaed)	— школьный (огорód)
kompvek	— конфéта
koos, üheskoos	— вместе
kord, ükskord	— раз
koristan, koristab (tuba)	— убира́ю, убира́ет (комнату)
koristame, koristavad (saaki)	убира́ем, убира́ют (уро- жа́й)
korjan, korjab (marju, lehti)	— собира́ю, собира́ет (ягоды, листья)
korjame, korjavad (seeni, pähkleid)	собира́ем, собира́ют (гри- бы, оре́хи)
korrapidaja	— дежу́рный, дежу́рная
korrapidajad	дежу́рные
korter	— кварта́ра
uues korteris (elame)	в новой кварта́ре (живём)
korv	— корзи́на
korvi (paneb)	в корзи́ну (кладёт)
korvis	в корзи́не
korvike	— корзи́ночка
korvikeses	в корзи́ночке
kuhu?	— куда́?
kuidas su nimi on?	— как твоё имя?
kuidas su perekonnanimi on?	— как твоя фами́лия?
kuidas sa elad?	— как ты живёшь (пожива́- ешь)?
kui vana sa oled?	— сколько тебе́ лет?
kuidas ta nimi on?	— как его́ (её) имя?
kui ilus!	— как краси́во!
kurk, kõri	— горло
kuus	— шесть
kuusteist	— шестна́дцать
kuusk, kuuseke	— ёлка (ёлочка)
kuusk, kuused	— ель, ели
kõik (koolilapsed)	— все (школьники)
kõik	— все́
kõik on valmis!	всё гото́во!
kõõrdsilm (jänes)	— косо́й-глаз (заяц)
käsi, käed; käes	— рука́, ру́ки; в рука́х
käin, käib (koolis)	— хо́жү, хо́дит (в школу)
käime, käivad (kaupluses)	хо́дим, хо́дят (в магази́н)
külm (on)	— холодно
kümme	— десять
künnab põldu	— пашет поле
küsin, küsib	— спра́шиваю, спрашивает
küsime, küsivad	спрашиваем, спрашивают



## L

laager, laagrid	— ла́герь, лаге́ря
laagri (sõidavad)	в ла́герь (едут)
laagris (elavad)	в ла́гере (живу́т)
lahendan, lahendab (ülesandeid)	— реша́ю, реша́ет (зада́чи)
lahendame, lahendavad	реша́ем, реша́ют
laman (voodis), lamab	— лежу́ (в постэ́ли), лежи́т
lamame, lamavad	лежи́м, лежа́т
lapsed	— ребя́та, дети
lastel (on)	у ребя́т
palju lapsi	— мно́го ребя́т
laul	— песня
laulame laulu!	споём песню!
leht, lehed (puu-)	— лист, листьа
lehtedega	с листьóчками
lendab, lendavad	— летит, летя́т
lendavad merede taha	летя́т за моря́
linn	— го́род
linna (sõidan)	в го́род (еду)
linnas (elan)	в го́роде (живу́)
loetlen, loetleb	— счита́ю, счита́ет
loetleme, loetlevad	счита́ем, счита́ют
lumi	— снег
lõbus	— весело
lõpeb, lõpevad	— конча́ется, конча́ются
lähen, läheb (kooli)	— иду́, идё́т (в школу)
läheme, lähevad	идём, идут
läks välja jalutama	— вышел погуля́ть



## M

maja, majad	— дом, дома́
selles majas	в э́том доме
ma olen kümme aastat vana	— мне десять лет
marjad	— я́годы
meeldib, meeldivad	— нра́вится, нравя́тся
mulle meeldib	— мне нравится
meile meeldib	— нам нравится
sulle meeldivad	— тебе́ нравя́тся
meie (oma)	— наш, наша
meie (omad)	— наши
meie Oktoobrist	— о нашем Октяб́ре

meri	— море
meres (supleme)	в море (купа́емся)
merede taha (lendavad)	за моря́ (летя́т)
mets	— лес
metsa (lähevad)	в лес (иду́т)
metsas	в лесу́
minu nimi on ...	— моё имя ...
mitte keegi (ei vasta)	— никто́ (не отвеча́ет)
muinasjutt, muinasjutud	— сказка, сказки
must	— чёрный, чёрная
mustad	чёрные
mõistatus, mõistatused	— зага́дка, зага́дки
mängivad lumesõda	— игра́ют в снежки́
mängivad palli	— игра́ют в мяч
müüb, müüvad	— продаё́т, продаю́т

## N

naeran, naerab	— смею́сь, смеётсЯ
naerame, naeravad	смеёмсЯ, смею́тсЯ
neli	— четы́ре
neli jalga	четы́ре но́ги (но́жки)
neliteist	— четы́рнадцать
niisugune	— тако́й, така́я
niisugused	такі́е
nimi (minu, sinu; tema)	— имя́ (моё, твоё; его, её)
nägemiseni!	— до свидания́!
nüüd	— тепе́рь

## O

Oktoobripüha	— праздник Октяб́ря
oli	— был, была́
olid	были
on (olemas)	— есть
ootan, ootab	— ждú, ждёт
ootame, ootavad	ждём, ждúт
orav, oravad	— белка, белки
oravat (näen)	белку́ (вижу́)
oraval (on)	у белки
ostan, ostab	— покупа́ю, покупа́ет
ostame, ostavad	купа́ем, покупа́ют
ostan kauplustest	купа́ю в магази́не



Р

paat, paadid	— лодка, лодки
paadiga (sõidavad)	на лодке (катáются)
pakane	— морóз
pakasetaat, näärivana	дед-морóз, дедушка Мо- рóз
paljajalu (käib)	— босóй (ходит)
palju	— много
palju rõõmu (tõi meile)	много радости (нам при- неслá)
palju on?	— сколько будет?
panen, asetan; paneb, asetab	— кладú, стáвлю; кладёт, стá- вит
paneme, asetame; panevad, asetavad	кладём, ставим; кладút, ставят
part, pardid	— утка, утки
pardil (on)	у утки
pean korda, peab korda	— дежúрю, дежúрит
peame korda, peavad korda	дежúрим, дежúрят
peenar, peenrad	— грядка, грядки
perekonnanimi	— фами́лия
kuidas on su perekonnanimi?	как твоя фами́лия?
pesukauss	— таз
piisab! küllalt!	— дово́льно!
pikk	— длинный, длинная
pikad	длинные
polikliinik	— поликли́ника
polikliinikusse	в поликли́нику
polikliinikus	в поликли́нике
porgand, porgandid	— моркóвь
portfell,	— портфéль
portfelli (paneб)	в портфéль (кладёт)
portfellis	в портфéле
proovin, proovib (jalga, selga, pähe)	— примеряю, примеряёт
proovime, proovivad	примеряём, примеряют
proovis jalga	примерял
hakkas proovima (jalga)	стал примерять
puhas (on)	— чисто
punane	— красный, красная
punased	красные
puu, puud	— дере́во, дере́вья
puudub, puuduvad	— отсут́ствует, отсут́ствуют
kes puudub?	кто отсут́ствует?

põld, põllud  
põll  
põrand  
põrandal  
pähkel, pähklid  
pühin, pühib (põrandat)  
pühime, pühivad  
püüan, püüab (kala)  
püüame, püüavad

rebane, rebasel  
riiul  
riiulile (panen)  
riputa üles!  
riputan, riputab (pesu)  
riputame, riputavad  
roheline  
rohelistad  
rõõmus, lõbus (on)  
räägin, räägib  
räägime, räägivad

saapad, säärikud  
saba  
sajab vihma  
sajab lund  
seen, seened  
seitse  
seitseteist  
september  
esimene september  
siiä  
tule siiä!  
siil, siilid  
siilil (on)  
sihvakas kuuseke  
sinine  
sinised  
sinine kleit

— поле, поля  
— фартук, перёдник  
— пол  
на полу  
— орех, орехи  
— подметаю, подметаёт (пол)  
подметаём, подметаёт  
— ловлю, ловит (рыбу)  
ловим, ловят

## R

— лиса, у лисы  
— полка  
на полку (ставлю, кладу)  
— повесть!  
— вешаю, вешает  
вешаем, вешают  
— зелёный, зелёная  
зелёные  
— весело  
— говорю, говорит  
говорим, говорят

## S

— сапóжки  
— хвост  
— идёт дождь  
— идёт снег  
— гриб, грибы  
— семь  
— семна́дцать  
— сентябрь  
первое сентяб́ря  
— сюда́  
иди сюда́!  
— ёж, ежи  
у ежа́  
— стрóйная ёлочка  
— синий, синяя, синее  
синие  
синее платье



soe (on)  
 suplen, supleb  
 supleme, suplevad  
 suvi  
 suvel  
 suusatan, suusatab  
 suusatame, suusatavad  
 suur  
 suured  
 sõber, sõbrad  
 tema sõbrad  
 sõbratar, sõbratarid  
 sõidan, sõidab (linna)  
 sõidame, sõidavad  
 sõidab paadiga  
 sõna, sõnad  
 sügis  
 sügisel  
 sündis (kuuseke)

— тепло  
 — купáюсь, купáется  
 купа́емся, купа́ются  
 — лето  
 летом  
 — катáюсь на лыжах, катáется  
 на лыжах  
 катáемся на лыжах, катáются на лыжах  
 — большóй, большáя  
 больш́ие  
 — друг, друзьá  
 его (её) друзьá  
 — подру́га, подру́ги  
 — еду, едет (в город)  
 едем, едут  
 катáется на лóдке  
 — слóво, словá  
 — осень  
 — осенью  
 — родилáсь: luuletuses: родí-  
 лась ёлочка

## T



(tahvli) lapp  
 (tahvli) lappi (võtab)  
 talv  
 talvel  
 tare-tareke  
 tarekeses  
 tean, teab  
 teame, teavad  
 tee  
 (jõuavad) teele  
 tean, teeb  
 teeme, teevad  
 teine (klass)  
 teine (kauplus)  
 teie (oma)  
 teie (omad)  
 temal  
 teravhammas  
 tint  
 sinine tint

— тряпка  
 тряпку (берёт)  
 — зимá  
 — зимóй  
 — терем-теремóк  
 в тереме  
 — знáю, знает  
 знаем, знают  
 — дорóга  
 (выхóдят) на дорóгу  
 — делаю, делает  
 делаем, делают  
 — вторóй (класс)  
 — другóй (магазин)  
 — ваш, ваша  
 ваши  
 — у негó, у неё  
 — острый-зуб (белка)  
 — черн́ила  
 синие черн́ила



tomat, tomatid	— помидор (томат), помидоры
tsirkus	— цирк
tsirkusesse	— в цирк
tsirkuses	— в цирке
tule siia!	— иди сюда!
tulen, tuleb	— прихожу, приходит
tuleme, tulevad	— приходим, приходят
tuli (kohale) vaatama	— пришёл посмотреть
tund, tunnid	— урок, уроки
tunnis	— на уроке
tõeline	— настоящий, настоящая
tõelised (sõbrad)	— настоящие (друзья)
tõi meile	— принесла нам
täht, tähed (kirjatäht)	— буква, буквы
leia täht!	— найди букву!
tänapäevani, siiani	— до сих пор
töö	— работа
tööl	— на работе

## U

uisud	— коньки	
uus	— новый, новая	
uued	— новые	
uus kleit	— новое платье	
uus aasta	— Новый год	
head uut aastat!	— с Новым годом!	

## V

vaatama (tulin)	— посмотреть (пришёл)
vaatavad	— смотрят (глядят)
vabanda! vabandage!	— извини! извините!
vahetund	— перемена
vahetunnis	— на перемене
valge	— белый, белая
valged	— белые
valmis on (ta)	— готов, готова, готово
valmis on (nad)	— готовы
kõik on valmis	— всё готово
valmistan, valmistab	— готовлю, готовит
valmistame, valmistavad	— готовим, готовят
vastan, vastab	— отвечаю, отвечает
vastame, vastavad	— отвечаем, отвечают

vean, veab  
 veame, veavad  
 veel  
 vihm  
 sajab vihma  
 viis  
 viisteist  
 viljasaak  
 koristavad viljasaaki  
 võtab kartuleid  
 võtan, võtab  
 võtame, võtavad  
 värv  
 mis värvi

— везу́, везёт  
 везём, везу́т  
 — ещё  
 — дождь, дождик  
 идёт дождь  
 — пять  
 — пятна́дцать  
 — урожа́й  
 собира́ют урожа́й  
 — копа́ет карто́фель  
 — беру́, берёт  
 берём, беру́т  
 — цвет  
 како́го цвета?

## Õ

õnnitlen, õnnitleb  
 õnnitleme, õnnitlevad

õpetaja (mees)  
 õpetaja (naine)  
 õpilane (poiss)  
 õpilane (tütarlaps)  
 õpilased  
 õpilaspäevik  
 õpin, õpib (koolis)  
 õpime, õpivad  
 õu  
 õue  
 õues  
 õun, õunad

— поздравля́ю, поздравля́ет  
 поздравля́ем, поздравля́-  
 ют  
 — учи́тель  
 — учи́тельница  
 — учени́к, школьник  
 — учени́ца, школьница  
 ученики́, школьни́ки  
 — дневни́к  
 — учу́сь, у́чится (в школе)  
 у́чимся, у́чатся  
 — двор  
 на двор  
 на дворе́  
 — я́блоко, я́блоки



## Ü

üheksa  
 üheksateist  
 üks  
 üksteist  
 üksmeelselt  
 ülesanne  
 ülesanded

— девять  
 — девятна́дцать  
 — о́дин  
 — о́динна́дцать  
 — дру́жно  
 — зада́ча, задáние  
 зада́чи, задáния

## ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Первое сентября . . . . .	3	17. Перемена . . . . .	78
2. В школе . . . . .	8	18. Ребята считают . . . . .	82
3. Летом . . . . .	14	19. Март идёт в поликлинику . . . . .	87
4. Школьный огород . . . . .	19	20. У врача . . . . .	92
5. Экскурсия в лес . . . . .	24	21. Новый дом . . . . .	98
6. Кончается лето. <i>С. Маршак</i> . . . . .	29	22. Настоящие друзья . . . . .	104
7. Осенью . . . . .	31	23. Цирк . . . . .	110
8. Мерике и Маргус идут до- мой . . . . .	36	24. Терем-теремок. I . . . . .	115
9. Вечером дома . . . . .	41	25. Терем-теремок. II . . . . .	120
10. Петух покупает сапожки. I . . . . .	46	26. Елочка. <i>Е. Кулашева</i> . . . . .	126
11. Петух покупает сапожки. II . . . . .	51	27. Мы украшаем ёлку . . . . .	129
12. Кто ты? . . . . .	57	28. Ёлка в школе . . . . .	133
13. Дежурная . . . . .	61	29. Подарки . . . . .	138
14. Дежурный . . . . .	64		
15. Праздник Октября <i>З. Алек- сандрова</i> . . . . .	68	<b>Картинки для рассказывания</b>	
16. Начинается урок . . . . .	71	Tekstis esinenud laulude noodid . . . . .	147
		Vene-eeesti sõnastik . . . . .	149
		Eesti-vene sõnastik . . . . .	164

Наталья Пентре. УЧЕБНИК РУССКОГО ЯЗЫКА ДЛЯ III КЛАССА. Часть I. На русском и эстонском языках. Оформление С. Вяльял. Издательство «Валгус». Таллин. Пярнуское шоссе. 10. Toimetaja N. Lassmann. Kunstiline toimetaja H. Keigo. Tehniline toimetaja I. Vahre. Korrektorid M. Pau ja M. Maide. Laduda antud 4. I 1967. Trükkida antud 26. V 1967. Paber 60 × 84/16. Trükipaber nr. 1 — Ligatne Paberivabrik, Läti NSV. Trükipoognaid 11 + 16 lisa. Tingtrükipoognaid 11,2. Arvestuspoognaid 9,06. Trükiarv 29 000. Tell. nr. 130. Hans Heidemanni nim. trükikoda, Tartu, Ülikooli 17/19. II. Leheküljed 1—64 trükitud trükikojas «Oktoober», Tallinn, Tartu mnt. 41.

Hind 28 kop.

28 коп.



TÜ RAAMATUKOGU



1 0300 00607926 5

# КАРТИННЫЙ СЛОВАРЬ

## ШКОЛА



шко́льник  
ученик



шко́льница  
ученица



учи́тель



учи́тельница



дежу́рный



дежу́рная



дежу́рные



звоно́к



о́н раздаёт  
тетра́ди



о́ни раздаю́т  
тетра́ди



вытираю́ доску  
вытирае́т доску



вытирае́м доску  
вытираю́т доску



о́на выхо́дит  
в коридо́р



пере́мена



о́на вхо́дит  
в клас́с



уро́к



огорóд



помидóр



помидоры



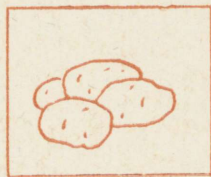
моркóвь



капúста



лук



картóфель



копаем картофель



лопáта



лейка



грабли



корзúна



я копáю  
она копáет



мы копáем  
они копают



я сажáю  
капúсту



мы сажáем  
они сажáют



я поливáю  
она поливает



мы поливáем  
они поливают



я собираю  
урожа́й



мы собираем  
урожа́й

ЗИМА



мороз



идёт снег



кофта



фартук



туфли



ботинки



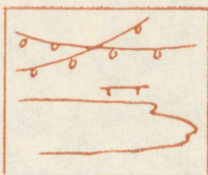
ботинки



сапожки



коньки



коток



я катаюсь  
на коньках



он катаётся  
на лыжах



мы катаёмся  
на санках



снежная  
баба



мы играем в снежки  
они играют в снежки



первое января  
Новый год



дед-мороз  
у деда-мороза



подарки  
лежат



мы танцуем  
они танцуют



я зѣвтрааю  
он зѣвтраает



она готѳвѳт обѳд  
она жарѳт рыбу



я обѳдаю  
она обѳдает



мы обѳдаем  
они обѳдают



я ѳжинаю  
она ѳжинает



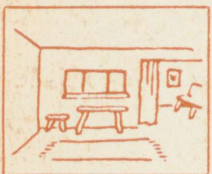
мы ѳжинаем  
они ѳжинают



я ложѳсь спать  
он ложѳтся спать



мы ложѳмся спать  
они ложѳтся спать



квартѳра



я подметѳю пол  
она подметѳает пол



я ставлю  
вазу



ваза стоит



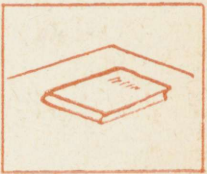
я вешаю  
картѳну



картѳна  
висѳт



она кладѳт  
кнѳгу



кнѳга  
лежит



я учѳ ѳрѳки  
я готѳвлю ѳрѳки



я читаю  
она читает  
сказки



я слушаю  
он слушает  
радио



я смѳтрѳю  
он смѳтрѳит  
телевѳзор

ГДЕ?



мы живём  
в городе



он работает  
на заводе



он работает  
на стройке



она работает  
в огороде



работает  
в саду



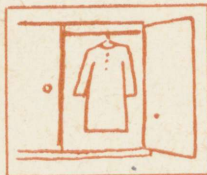
он сидит  
в парке



дети  
на катке



ребята  
в цирке



висит  
в шкафу



лежат  
на полу



растёт  
на грядке



растёт  
в лесу



вода  
в лейке



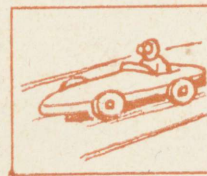
помидоры  
в корзине



она покупает  
в магазине



едут  
на трамвае



едет  
по дороге



идут  
по улице



едет  
по реке

ЧТО?



она варит  
кофе



она жарит  
рыбу



она́ печёт  
пирог



он носит  
воду



он чистит  
картофель



она собираёт  
помидоры



она покупает  
яблоки



они ловят  
рыбу



они сажают  
капусту



они поливают  
грядку



мы пилим  
дрова



я ставлю  
миску



я кладу́  
ложку



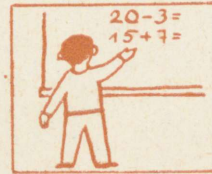
я мою́  
шею



я вешаю  
полотенце



я вижу  
белку



я решаю  
задачи



я читаю  
сказку



я слушаю  
радио

КОГДА?



утром



днём  
солнце светит



вечером



новый  
календарь



вчера



сегодня



завтра



весна  
весной  
цветут цветы



лето  
летом мы живём  
в лагере



осень  
осенью  
идёт дождь



зима  
зимой  
идёт снег



Восьмое марта  
— праздник мамы



Первое мая —  
весёлый праздник

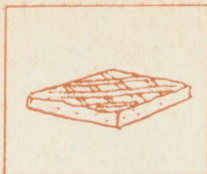


Седьмое ноября  
— праздник Октября

ПОСУДА  
И  
ПИЦА



посу́да



пиро́г



хлеб



фрукты



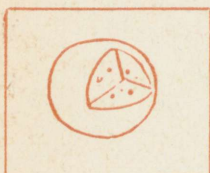
овощи



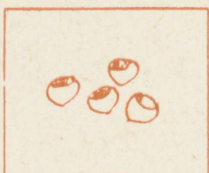
ябло́ки



яго́ды



сыр



о́рехи



сахар



конфе́ты



я покупа́ю  
овощи



я варю́  
она ва́рит



мы ва́рим  
они варят



я жа́рю  
она жарит



мы жарим ры́бу  
они жарят ры́бу



она убирает  
посуду



я мою́ посу́ду  
он моет посуду



мы вытира́ем  
посуду

# КОЛХОЗ



бригадёр  
колхозник



дойрка  
колхозница



поле



он пашет поле



птицеферма



куры



кормим кур  
кормят кур



гусь



гуси



утка



утки



конюшня  
лошадь



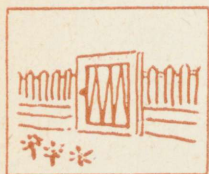
телёнок  
у телёнка



телята



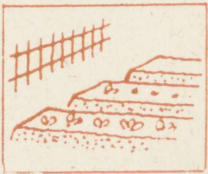
кормим телят



сад



грядка



грядки



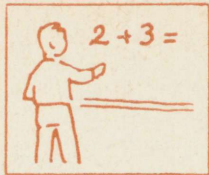
мы полем  
грядки



учусь в школе  
учится в школе



учимся в школе  
учатся в школе



решаю задачи  
решает задачи



решаем задачи  
решают задачи



я считаю  
она считает



мы считаем  
они считают



я учу слова  
он учит слова



мы учим слова  
они учат слова



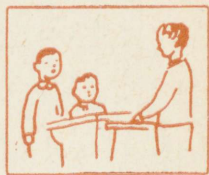
он опоздал



она опоздала



она спрашивает



он отвечает



мы стоим  
они стоят



садись!



я сажусь  
он садится



мы садимся  
они садятся



сиди!



мы сидим  
они сидят



дневник



классный  
журнал

# КУДА?



он идёт  
в школу



он идёт  
на завод



он идёт  
на стройку



они идут  
на работу



они идут  
в магазин



они идут  
на каток



мы идём  
в цирк



она идёт  
на птицеферму



она выходит  
на улицу



он едет  
в город



они едут  
в лагерь



она ставит  
в вазу



она ставит  
на стол



она собирает  
в корзину



он наливает  
в лейку



он кладёт  
в сумку



она вешает  
в шкаф



она садится  
на стул



он ложится  
на диван

ЛЕС



дерево



деревья



лес



берёзка



берёзки



ель



цветок



лист



листья



птица летит



птицы летят



медведь  
у медведя



волк  
у волка



лиса  
у лисы



белка  
у белки



заяц  
у зайца



зайчик  
(зайка)



ёж (ёжик)  
у ежа



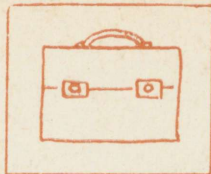
мышка (мышь)  
у мышки



черни́ла



рези́нка



портфе́ль



тряпка



он кладёт  
на стол



они кладу́т  
на парту́



я ста́влю  
на окно́



мы ста́вим  
они ставят



он отсутствуе́т



он бо́лен



она больна́



он лежи́т  
в постели́



шофе́р  
у шофе́ра



еде́т бы́стро



врач  
у врача́



сестра́  
у сестры́



друг



друзья́



подру́га



подру́ги

# ГОРОД



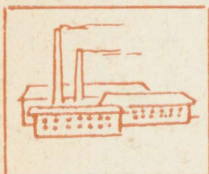
улица



домá



парк



завод



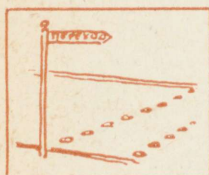
рабочий



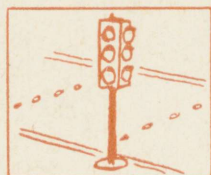
рабóчие



люди  
много людéй



перехóд



светофóр



перехóдит улицу



автóбус



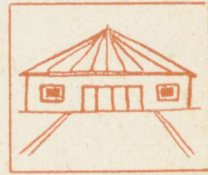
везёт



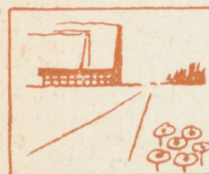
везут



магазин



цирк



вдали́



налево



напра́во



она подметаёт

# ДОМА



семья



братья



тётя



дядя



я встаю  
он встаёт



мы встаём  
они встают



делаю зарядку  
делает зарядку



я умываюсь  
он умывается



мы умываемся  
они умываются



я одеваюсь  
он одевается



мы одеваемся  
они одеваются



я причёсываюсь  
он причёсывается



мы причёсываемся  
они причёсываются



мы чистим  
туфли



я стелю  
постель



накрываем стол  
накрывают  
стол



мы наливаем  
они наливают



мы пьём  
они пьют



мы едим  
они едят

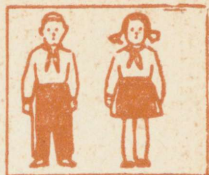
# ЛЕТО



лагерь



живём в лагере  
живут в лагере



пионер  
пионерка



эстонец  
эстонка



русский  
русская



орехи



собираю орехи  
собирает орехи



ягоды



собираю ягоды  
собирает ягоды



грибы



собираем грибы  
собирают грибы



я ловлю рыбу  
он ловит рыбу



мы ловим рыбу  
они ловят рыбу



я плаваю  
он плавает



мы плаваем  
они плавают



мяч  
играем в мяч  
играют в мяч



лодка  
они катаются  
на лодке



море  
купаюсь в море  
купаются в море



река  
купаемся в реке  
купаются в реке